

La Revolución da Cumplimiento a su Compromiso

BUENOS AIRES, 31 (Telpress). — En el local de la calle Bouchard 722, el presidente de la Intervención Liquidadora de Empresas Periodísticas y Afines, general Luis R. González, convocó en las últimas horas de la tarde de ayer a una conferencia de prensa para informar acerca de diversas medidas adoptadas por el gobierno provisional con respecto a los diarios y unidades gráficas en general que dependen de la "cadena" oficial.

Tarea cumplida

Manifiesto el mencionado funcionario que consideraba que con las medidas dispuestas se había cumplido con la tarea encomendada por el presidente provisional de la Nación a la comisión mencionada, y que el general Aramburu estaba plenamente conforme con la solución que se había dado para la liquidación de los citados diarios "que sirvieron a la dictadura".

El decreto del P. E.

El decreto del P. E. — Inmediatamente los funcionarios de la comisión liquidadora entregaron y dieron a conocer a los periodistas presentes copia del decreto del Poder Ejecutivo, por el cual se dispone aprobar el rechazo de las propuestas presentadas para la liquidación pública celebrada el día 31 de agosto próximo pasado con respecto a las unidades gráficas N.º 2, "Crítica"; 3, "Democracia"; 7, "La Mañana" de Mar del Plata; 9, "Meridiano", de Córdoba; 10, "Noticias Gráficas"; 11, "El Sur"; 12, "Poligráfica Editora Mariano Moreno"; y 13, "Talleres Argentinos".

Entregan tres diarios

Asimismo, se entregó a los periodistas un comunicado de la comisión liquidadora por el cual se informa que en el día de hoy, se dará la posesión de las unidades gráficas que han sido otorgadas por el Poder Ejecutivo, es decir "La Publicidad", los diarios ROSARIO y "Democracia", de Rosario, y "La Voz del Plata", de esta capital.

En cuanto se refiere a "La Libertad", de Mendoza, sus nuevos propietarios, la Editorial Libertad S. A., han solicitado formalmente por escrito que la entrega de posesión sea diferida para una fecha posterior en razón de que esa editorial no ha podido solucionar todavía el problema relativo al traslado y ubicación de sus maquinarias en la ciudad de Tucumán.

Por su parte, los nuevos dueños de "La Voz del Plata", la Cooperativa Mariano Moreno de Periodistas Argentinos Limitada, en formación pidieron a su vez que el plazo mencionado se prorrogara hasta el 6 de noviembre, en razón de que esa día se realizará una asamblea de sus accionistas.

Los diarios locales — Inmediatamente de tener conocimiento de la entrega de los diarios ROSARIO y "Democracia" a sus nuevos dueños, los señores Miguel López del Cerro y José Feull, del Sindicato Argentino de Prensa Social, Rosarío, mantuvieron una conferencia con el administrador delegado, señor Elbio Paul Ramos, señor José A. Garbarini, representante de la Comisión Liquidadora, quienes manifestaron que antes del 3 de noviembre se harán efectivos los pagos de los salarios, aguinaldo, licencias, etc., y antes de diciembre, se abonará la indemnización. Todos estos pagos, a estar manifestado por el señor Ramos, serán de acuerdo con las leyes vigentes y la indemnización tomará como base el último sueldo percibido.

Requisito a llenar — Por el artículo tercero se dispone que la Cooperativa, a que se refiere el artículo anterior, deberá previamente a la toma de posesión obtener la inscripción en la Dirección de Cooperativas, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 5.º de la ley 11.388 y en el artículo 4.º que por intermedio del Ministerio de Hacienda se proveerán los fondos necesarios para hacer efectiva la inscripción de los demandados, los artículos 7.º y 2.º de los decretos 5880 y 6623, por los cuales...

Rosario

SIEMPRE AL SERVICIO DEL PUEBLO Y DE LA PATRIA

Reg. Prop. Int. N.º 518.422. — San Lorenzo 1254. — T. E. 47081-86. — Director: JOSE LEON GUTMAN

ANO IV ROSARIO, JUEVES 31 DE OCTUBRE DE 1957 N.º 1393 Ejemplar: \$ 0.80



La delegación uruguaya de la Unión Cultural Americana, que se encuentra en nuestro país, visitó ayer al presidente provisional de la Nación, general Pedro Eugenio Aramburu, en su despacho de la Casa Rosada. En la oportunidad, los integrantes de la mencionada delegación, presentaron sus saludos al primer mandatario, con quien departieron cordialmente.

Ante el Monumento a la Bandera aparece en esta nota gráfica, tomada a las 10.30, el presidente de la Caja Nacional de Ahorro Postal y los integrantes de su comitiva. Fue el primer acto de la serie de ceremonias que tuvieron lugar con motivo del Día Universal del Ahorro. Luego, en el local de la Delegación Rosario, se descubrió una placa conmemorativa y se realizó una reunión en la que se destacó la vitalidad actual de la institución y las ventajas de la práctica del ahorro. (Inf. Pag. TRES)

ROSARIO Reaparecerá el Domingo

Por haberse dispuesto la transformación de ROSARIO y "Democracia" a la Cooperativa de Obreros Gráficos de Rosario Limitada, integrada por una parte del personal de ambos diarios, acto a cumplir, se en la fecha, se ha determinado suspender sus ediciones hasta el 2 de noviembre venidero.

Nuestro colega "Democracia" cambiará en la próxima etapa de su existencia las características de su formato, llegando a manos de sus lectores en colores y manteniendo su línea de política democrática, similar a la que ROSARIO seguirá sirviendo, como corresponde a componentes de la prensa libre que representará a una organización de índole cooperativa, que supone el comienzo de una labor de indudable trascendencia social.

Desde hoy se encuentran en nuestra ciudad el señor José A. Garbarini, quien en su carácter de administrador delegado de la Editorial "Democracia", pondrá en posesión de la empresa a sus nuevos titulares.

EE.UU. Reanuda sus Relaciones con Guatemala

WASHINGTON, 31 (INS). — Estados Unidos decidió reanudar relaciones diplomáticas con Guatemala, que quedaron suspendidas el 24 de octubre, a raíz de haber asumido el poder en ese país una junta militar.

El departamento de Estado informó que se ha instruido al embajador norteamericano, Edward Sparks, para que comunique oficialmente la decisión adoptada al ministro de Relaciones Exteriores guatemalteco, Molina Orantes.

Un vocero de la cancillería declaró que el actual gobierno de Guatemala, encabezado por el presidente designado Flores Avendaño, es reconocido porque fue escogido de conformidad con la Constitución del país.

Flores Avendaño sucede a Luis Arriero González López, quien renunció a la presidencia el 24 del corriente. González López sustituyó al presidente Carlos Castillo Armas, que fue asesinado en julio pasado.

La junta militar tomó el control del país debido a los disturbios que siguieron a la elección, el 26 de octubre, del candidato gubernista Ortiz Pasarell. Esa elección fue anulada por el Congreso, que designó presidente a Flores Avendaño.

Adenauer Irá a la Reunión de la NATO

BRONN, 31 (INS). — El canciller Konrad Adenauer asistirá a la reunión del consejo de la Organización del Atlántico Norte (NATO), que debe celebrarse a mediados de diciembre próximo en París, según información suministrada. Viajará a la capital francesa acompañado de los ministros de Relaciones Exteriores, Heinrich von Brentano, y de Defensa, Franz Josef Strauss.

Es probable que antes del viaje a París el canciller, siempre en compañía de Von Brentano, se trasladará a Londres a fines de noviembre o principios de diciembre.

Constrabando por Más de \$ 7.000.000

BUENOS AIRES, 31 (Telpress). — El ministro de Hacienda de la Nación informó que a raíz de una denuncia formulada por empleados de la Dirección Nacional de Aduanas ante el Departamento de Inspección de la Aduana de la capital se resolvió intervenir una declaración comprometida en la que se consignaban efectos personales, constituidos por artículos electrónicos, mecánicos del hogar, tales como mobiliario, juego de jardín, radio combinado, televisor, frutier, etc., y diversos artículos de mercadería que se estima en la suma de 7.000.000 de pesos.

NUEVO GABINETE TRATA DE CONSTITUIR GAILLARD

PARIS, 31 (INS). — El radical socialista Félix Gailard, arquitecto de la política de devaluación y anticomunismo, aceptó el ofrecimiento del presidente René Coty, para tratar de formar un nuevo gobierno. Gailard, de 38 años de edad, fue ministro de Finanzas en el gabinete del primer ministro Maurice Thorez, cuando este fue derrocado por la Asamblea Nacional al perder un voto de confianza. De tener éxito el su gestión, Gailard manifestó que dirigirá su política económica en el sentido de la política del 5 de septiembre de 1956.

Aramburu Viajará en Diciembre a Bolivia

BUENOS AIRES, 31 (S). — Acediendo a una invitación del mandatario boliviano, doctor Siles Suazo, el presidente de la Nación, general Aramburu, visitará la ciudad de La Paz, en el mes de diciembre próximo. Así lo informó el ministro conde de la embajada argentina en la capital boliviana, el coronel Eduardo AVALA, al sereno de una conferencia que mantuvo ayer por la tarde con el Gral. Aramburu.

Cuatro días — El coronel AVALA, que transmitió la invitación al jefe del Estado, informó que la visita del general Aramburu a la ciudad de La Paz, tendrá lugar el 10 de diciembre, cuando se inaugura el ferrocarril Yacuiba - Santa Cruz de la Sierra. Los días de este ferrocarril, quedarán terminados el 30 de noviembre.

Posibles acuerdos — Se informó, además, que durante la visita del general Aramburu a La Paz es muy probable que se celebren nuevos acuerdos de cooperación comercial entre los dos países, referentes al traslado de ganado a Bolivia, y a la explotación petrolífera, al igual que el

incremento de la producción minera. Explotación de yacimientos — BUENOS AIRES, 31 (Telpress). — Por decreto del P. E., ratificase una medida similar número 1287 del 1957, dictada por la intervención federal en Santa Cruz mediante el cual se declaró reserva para la explotación y explotación de yacimientos de carbón, sulfatos, esquistos y rocas bituminosas y turba en forma exclusiva para compañías sólidas (INDE), dependientes del Ministerio de Comercio e Industria de la Nación, hasta el 14 de octubre de 1962, en las zonas comprendidas entre los siguientes límites: a) al norte, el paralelo 48° hasta el meridiano 71° 45' y el paralelo 49° entre los meridianos 71° 45' y 71° 45' al este, el meridiano 71° 45'

entre los paralelos 48° y 49° y el meridiano 71° entre los paralelos 49° y 49° 45'; b) al sur y oeste, la frontera con Chile.

b) Yacimiento carbonífero Río Turbio, al norte, el paralelo 50° 35' al este, el meridiano 71°; al sur y oeste, la frontera con Chile. Ratifican un convenio — BUENOS AIRES, 31 (Telpress). — En el Boletín Oficial de la fecha, se publica un decreto — ley, que aprueba el convenio comercial, el convenio de pagos y el protocolo adicional sobre intercambio zonal argentino-chileno suscrito el 25 de mayo último. El Ministerio de Relaciones Exteriores, ha sido autorizado a efectuar el canje de los respectivos instrumentos de ratificación.

Desde el 11 de octubre de 1955, hemos procurado que estos diarios fueran útiles a la democracia sin retaceos partidistas de ninguna clase. Nos propusimos que los lectores de nuestra hoja comprendieran que la era del soliloquio había terminado y en cambio había retornado la época del diálogo fecundo, de la discusión fértil sin que fuera menoscabo para sus frutos el apasionamiento que cada uno pusiera en la defensa de sus opiniones.

Ese es el ambiente de la democracia para cuya existencia es vital la información amplia, veraz, objetiva. El deber de atender esta tarea no fue alterado por la exposición de los puntos de vista que legítimamente planteamos sobre los grandes problemas nacionales.

Debemos decirlo enfáticamente. Nadie, cualquiera fuera su cargo o relación afectiva o ideológica que tuviera con nosotros nos impuso sus criterios, orientó nuestra conducta, vigiló moderó o retaceó nuestras informaciones. Empeñamos al respecto palabra de honor.

Fuimos cabalmente periodistas libres, independientes en la más amplia acepción del vocablo, designados

de ataduras con gobernantes o grupos de poder económico. Que ser independientes, es serlo no sólo respecto de la autoridad sino también de las potencias financieras que en muchas ocasiones subyugan y dominan la voluntad con mayor recia que aquellos.

Si todo cuanto llevamos dicho ha sido la prueba acabada en las columnas de nuestras ediciones a partir de la fecha en que ROSARIO y "Democracia" ingresaron al concierto de la prensa libre argentina, es para nosotros satisfacción afrontar con tranquilidad de conciencia en el instante en que culmina esta etapa de nuestra existencia, el juicio público.

NUESTRA tarea se enderezó a que la ciudad no perdiera su vocero más auténticamente popular, el más sensible a las modalidades del sector de población mayor en número y menos provisto de órganos de expresión que tradujeran sus inquietudes. Así lo hicimos sin que consideraciones de orden demagógico — las más arteras enemigas del pueblo — nos desviarán de nuestro cristallino propósito.

Quisimos también — como era el deseo del Gobierno Provisional — que no se cegaran las fuentes de trabajo — y para ello no pagamos nada ni precio una sumisión que nadie nos quiso imponer y que en modo alguno hubiéramos aceptado.

LA Revolución Libertadora da su tarde al entregar estos diarios a la Cooperativa de Obreros Gráficos de Rosario Limitada, su adquirente en la postulación pública que con toda amplitud de garantías se hizo, una profunda lección de ética republicana y social.

Es necesario que lo sepan y lo comprendan los trabajadores. Sin condicionarla a ninguna exigencia política esta casa se brinda a los que en ella laboran sin otro reclamo que el de servir con honra en el porvenir, convicción en una elevada tarea.

Es una demostración de fe en la capacidad de los obreros manuales o intelectuales en la seriedad de sus convicciones, en la responsabilidad de su conducta.

Eso sí que es auténtica justicia social de la que la demagogia está ausente porque la ha aventado un finísimo sentido republicano.

NADIE puede quedar en silencio frente a esta medida de tanta trascendencia destinada a ser ejemplo para la República toda. Se señala un camino que habrá de ser idóneo para encontrar soluciones a la espinoza cuestión social que afecta al mundo contemporáneo y desde luego repercute en nuestro país.

Pero, por sobre todas las cosas, cabe destacar el honrado cumplimiento por parte de la Intervención Liquidadora de Empresas Periodísticas y Afines de la misión encomendada y la actitud del mismo gobierno de la Revolución Libertadora en lo que se relaciona con el desmantelamiento de la cadena de órganos de difusión.

Si bien es cierto, y como ya lo señalamos, durante estos dos años no hubo ingerencia oficial en la orientación de estos diarios, ahora el Gobierno Provisional se desliga de toda vinculación económica-administrativa con esta empresa.

La lección de ética dada por quienes disponiendo del poder renuncian a ejercerlo contralora sobre un medio destinado a influir en la opinión pública es de la que abren el camino de la historia y del reconocimiento de los ciudadanos para aquellos que tienen esa alta calidad moral.

Por nuestra parte y por nuestra leal convicción de haber cumplido en nuestra esfera, con un deber cívico cerramos esta etapa de ROSARIO con el corazón gozoso y con limitada confianza en nuestro pueblo y en el porvenir de la República, seguros de haber servido noble causa.

Quienes tengan claridad mental y limpidez de intención así lo reconocerán y esa aceptación de los hombres de buena fe nos basta.

El doctor Carlos Coll Benegas, presidente del Banco de la Nación Argentina, anunció que el Banco de Importación y Exportación, está preparado para aceptar solicitudes por limitada cantidad de empresas privadas argentinas.

El doctor Coll, quien regresó hoy a Buenos Aires, ha estado en Nueva York y Washington durante el pasado mes discutiendo las necesidades económicas de su país con los funcionarios de las instituciones de préstamos gubernamentales y de bancos privados.

El doctor Coll Benegas llegó a un acuerdo con el Banco de Importación y Exportación respecto de los procedimientos a ponerse en práctica por las firmas privadas argentinas al recibir sus solicitudes de préstamo.

El año pasado, el banco había concedido en préstamo a Argentina 100.000.000 de dólares, de los cuales se separaron 15.000.000 para el sector de la economía privada.

El banco anunció ahora que, a más de esos 15.000.000 de dólares, está dispuesto a prestar consideración, caso por caso, a las solicitudes de préstamo en exceso de esa cantidad. También declaró que en futuro estará dispuesto a prestar "cuando sea necesario" a los problemas económicos de la Argentina.

Se preguntó al Dr. Coll Benegas si no habría preferido recibir préstamos adicionales en dólares para el sector gubernamental argentino. Se negó a hacer comentarios sobre ese particular. Sin embargo, es evidente que el prominente banquero argentino estaba decepcionado por el hecho de que el Banco de Importación y Exportación, actual a la necesidad de más préstamos que necesita Argentina para financiar su programa de rehabilitación económica.

En su anuncio, el Banco de Importación y Exportación informó que su presidente, Samuel O. Wagoner, y el doctor Coll, habían hecho una revisión de los aspectos económicos y financieros del programa de recuperación económica argentina.

El Banco, desde la comunicación, se ha mantenido satisfecho por el hecho de que se han levantado muchas restricciones que se habían impuesto anteriormente en el campo financiero.

Comentando sobre la decisión del Banco de ampliar sus créditos en el sector privado, el doctor Coll manifestó: "El Banco concederá préstamos a las firmas privadas si éstas las solicitan, siempre que correspondan a las firmas privadas en la Argentina el acudir ante el Banco y recibir sus solicitudes de préstamo."

El doctor Coll, quien regresó hoy a Buenos Aires, ha estado en Nueva York y Washington durante el pasado mes discutiendo las necesidades económicas de su país con los funcionarios de las instituciones de préstamos gubernamentales y de bancos privados.

El doctor Coll Benegas llegó a un acuerdo con el Banco de Importación y Exportación respecto de los procedimientos a ponerse en práctica por las firmas privadas argentinas al recibir sus solicitudes de préstamo.

El año pasado, el banco había concedido en préstamo a Argentina 100.000.000 de dólares, de los cuales se separaron 15.000.000 para el sector de la economía privada.

El banco anunció ahora que, a más de esos 15.000.000 de dólares, está dispuesto a prestar consideración, caso por caso, a las solicitudes de préstamo en exceso de esa cantidad. También declaró que en futuro estará dispuesto a prestar "cuando sea necesario" a los problemas económicos de la Argentina.

Se preguntó al Dr. Coll Benegas si no habría preferido recibir préstamos adicionales en dólares para el sector gubernamental argentino. Se negó a hacer comentarios sobre ese particular. Sin embargo, es evidente que el prominente banquero argentino estaba decepcionado por el hecho de que el Banco de Importación y Exportación, actual a la necesidad de más préstamos que necesita Argentina para financiar su programa de rehabilitación económica.

En su anuncio, el Banco de Importación y Exportación informó que su presidente, Samuel O. Wagoner, y el doctor Coll, habían hecho una revisión de los aspectos económicos y financieros del programa de recuperación económica argentina.

El Banco, desde la comunicación, se ha mantenido satisfecho por el hecho de que se han levantado muchas restricciones que se habían impuesto anteriormente en el campo financiero.

Comentando sobre la decisión del Banco de ampliar sus créditos en el sector privado, el doctor Coll manifestó: "El Banco concederá préstamos a las firmas privadas si éstas las solicitan, siempre que correspondan a las firmas privadas en la Argentina el acudir ante el Banco y recibir sus solicitudes de préstamo."

El doctor Coll, quien regresó hoy a Buenos Aires, ha estado en Nueva York y Washington durante el pasado mes discutiendo las necesidades económicas de su país con los funcionarios de las instituciones de préstamos gubernamentales y de bancos privados.

El doctor Coll Benegas llegó a un acuerdo con el Banco de Importación y Exportación respecto de los procedimientos a ponerse en práctica por las firmas privadas argentinas al recibir sus solicitudes de préstamo.

El año pasado, el banco había concedido en préstamo a Argentina 100.000.000 de dólares, de los cuales se separaron 15.000.000 para el sector de la economía privada.

El banco anunció ahora que, a más de esos 15.000.000 de dólares, está dispuesto a prestar consideración, caso por caso, a las solicitudes de préstamo en exceso de esa cantidad. También declaró que en futuro estará dispuesto a prestar "cuando sea necesario" a los problemas económicos de la Argentina.

Se preguntó al Dr. Coll Benegas si no habría preferido recibir préstamos adicionales en dólares para el sector gubernamental argentino. Se negó a hacer comentarios sobre ese particular. Sin embargo, es evidente que el prominente banquero argentino estaba decepcionado por el hecho de que el Banco de Importación y Exportación, actual a la necesidad de más préstamos que necesita Argentina para financiar su programa de rehabilitación económica.

En su anuncio, el Banco de Importación y Exportación informó que su presidente, Samuel O. Wagoner, y el doctor Coll, habían hecho una revisión de los aspectos económicos y financieros del programa de recuperación económica argentina.

El Banco, desde la comunicación, se ha mantenido satisfecho por el hecho de que se han levantado muchas restricciones que se habían impuesto anteriormente en el campo financiero.

Comentando sobre la decisión del Banco de ampliar sus créditos en el sector privado, el doctor Coll manifestó: "El Banco concederá préstamos a las firmas privadas si éstas las solicitan, siempre que correspondan a las firmas privadas en la Argentina el acudir ante el Banco y recibir sus solicitudes de préstamo."

El doctor Coll, quien regresó hoy a Buenos Aires, ha estado en Nueva York y Washington durante el pasado mes discutiendo las necesidades económicas de su país con los funcionarios de las instituciones de préstamos gubernamentales y de bancos privados.

El doctor Coll Benegas llegó a un acuerdo con el Banco de Importación y Exportación respecto de los procedimientos a ponerse en práctica por las firmas privadas argentinas al recibir sus solicitudes de préstamo.

El año pasado, el banco había concedido en préstamo a Argentina 100.000.000 de dólares, de los cuales se separaron 15.000.000 para el sector de la economía privada.

El banco anunció ahora que, a más de esos 15.000.000 de dólares, está dispuesto a prestar consideración, caso por caso, a las solicitudes de préstamo en exceso de esa cantidad. También declaró que en futuro estará dispuesto a prestar "cuando sea necesario" a los problemas económicos de la Argentina.

Se preguntó al Dr. Coll Benegas si no habría preferido recibir préstamos adicionales en dólares para el sector gubernamental argentino. Se negó a hacer comentarios sobre ese particular. Sin embargo, es evidente que el prominente banquero argentino estaba decepcionado por el hecho de que el Banco de Importación y Exportación, actual a la necesidad de más préstamos que necesita Argentina para financiar su programa de rehabilitación económica.

En su anuncio, el Banco de Importación y Exportación informó que su presidente, Samuel O. Wagoner, y el doctor Coll, habían hecho una revisión de los aspectos económicos y financieros del programa de recuperación económica argentina.

El Banco, desde la comunicación, se ha mantenido satisfecho por el hecho de que se han levantado muchas restricciones que se habían impuesto anteriormente en el campo financiero.

Comentando sobre la decisión del Banco de ampliar sus créditos en el sector privado, el doctor Coll manifestó: "El Banco concederá préstamos a las firmas privadas si éstas las solicitan, siempre que correspondan a las firmas privadas en la Argentina el acudir ante el Banco y recibir sus solicitudes de préstamo."

El doctor Coll, quien regresó hoy a Buenos Aires, ha estado en Nueva York y Washington durante el pasado mes discutiendo las necesidades económicas de su país con los funcionarios de las instituciones de préstamos gubernamentales y de bancos privados.

El doctor Coll Benegas llegó a un acuerdo con el Banco de Importación y Exportación respecto de los procedimientos a ponerse en práctica por las firmas privadas argentinas al recibir sus solicitudes de préstamo.

El año pasado, el banco había concedido en préstamo a Argentina 100.000.000 de dólares, de los cuales se separaron 15.000.000 para el sector de la economía privada.

El banco anunció ahora que, a más de esos 15.000.000 de dólares, está dispuesto a prestar consideración, caso por caso, a las solicitudes de préstamo en exceso de esa cantidad. También declaró que en futuro estará dispuesto a prestar "cuando sea necesario" a los problemas económicos de la Argentina.

Se preguntó al Dr. Coll Benegas si no habría preferido recibir préstamos adicionales en dólares para el sector gubernamental argentino. Se negó a hacer comentarios sobre ese particular. Sin embargo, es evidente que el prominente banquero argentino estaba decepcionado por el hecho de que el Banco de Importación y Exportación, actual a la necesidad de más préstamos que necesita Argentina para financiar su programa de rehabilitación económica.

En su anuncio, el Banco de Importación y Exportación informó que su presidente, Samuel O. Wagoner, y el doctor Coll, habían hecho una revisión de los aspectos económicos y financieros del programa de recuperación económica argentina.

El Banco, desde la comunicación, se ha mantenido satisfecho por el hecho de que se han levantado muchas restricciones que se habían impuesto anteriormente en el campo financiero.

Comentando sobre la decisión del Banco de ampliar sus créditos en el sector privado, el doctor Coll manifestó: "El Banco concederá préstamos a las firmas privadas si éstas las solicitan, siempre que correspondan a las firmas privadas en la Argentina el acudir ante el Banco y recibir sus solicitudes de préstamo."

El doctor Coll, quien regresó hoy a Buenos Aires, ha estado en Nueva York y Washington durante el pasado mes discutiendo las necesidades económicas de su país con los funcionarios de las instituciones de préstamos gubernamentales y de bancos privados.

El doctor Coll Benegas llegó a un acuerdo con el Banco de Importación y Exportación respecto de los procedimientos a ponerse en práctica por las firmas privadas argentinas al recibir sus solicitudes de préstamo.

El año pasado, el banco había concedido en préstamo a Argentina 100.000.000 de dólares, de los cuales se separaron 15.000.000 para el sector de la economía privada.

El banco anunció ahora que, a más de esos 15.000.000 de dólares, está dispuesto a prestar consideración, caso por caso, a las solicitudes de préstamo en exceso de esa cantidad. También declaró que en futuro estará dispuesto a prestar "cuando sea necesario" a los problemas económicos de la Argentina.

Se preguntó al Dr. Coll Benegas si no habría preferido recibir préstamos adicionales en dólares para el sector gubernamental argentino. Se negó a hacer comentarios sobre ese particular. Sin embargo, es evidente que el prominente banquero argentino estaba decepcionado por el hecho de que el Banco de Importación y Exportación, actual a la necesidad de más préstamos que necesita Argentina para financiar su programa de rehabilitación económica.

En su anuncio, el Banco de Importación y Exportación informó que su presidente, Samuel O. Wagoner, y el doctor Coll, habían hecho una revisión de los aspectos económicos y financieros del programa de recuperación económica argentina.

El Banco, desde la comunicación, se ha mantenido satisfecho por el hecho de que se han levantado muchas restricciones que se habían impuesto anteriormente en el campo financiero.

Comentando sobre la decisión del Banco de ampliar sus créditos en el sector privado, el doctor Coll manifestó: "El Banco concederá préstamos a las firmas privadas si éstas las solicitan, siempre que correspondan a las firmas privadas en la Argentina el acudir ante el Banco y recibir sus solicitudes de préstamo."

El doctor Coll, quien regresó hoy a Buenos Aires, ha estado en Nueva York y Washington durante el pasado mes discutiendo las necesidades económicas de su país con los funcionarios de las instituciones de préstamos gubernamentales y de bancos privados.

El doctor Coll Benegas llegó a un acuerdo con el Banco de Importación y Exportación respecto de los procedimientos a ponerse en práctica por las firmas privadas argentinas al recibir sus solicitudes de préstamo.

El año pasado, el banco había concedido en préstamo a Argentina 100.000.000 de dólares, de los cuales se separaron 15.000.000 para el sector de la economía privada.

El banco anunció ahora que, a más de esos 15.000.000 de dólares, está dispuesto a prestar consideración, caso por caso, a las solicitudes de préstamo en exceso de esa cantidad. También declaró que en futuro estará dispuesto a prestar "cuando sea necesario" a los problemas económicos de la Argentina.

Se preguntó al Dr. Coll Benegas si no habría preferido recibir préstamos adicionales en dólares para el sector gubernamental argentino. Se negó a hacer comentarios sobre ese particular. Sin embargo, es evidente que el prominente banquero argentino estaba decepcionado por el hecho de que el Banco de Importación y Exportación, actual a la necesidad de más préstamos que necesita Argentina para financiar su programa de rehabilitación económica.

En su anuncio, el Banco de Importación y Exportación informó que su presidente, Samuel O. Wagoner, y el doctor Coll, habían hecho una revisión de los aspectos económicos y financieros del programa de recuperación económica argentina.

El Banco, desde la comunicación, se ha mantenido satisfecho por el hecho de que se han levantado muchas restricciones que se habían impuesto anteriormente en el campo financiero.

Comentando sobre la decisión del Banco de ampliar sus créditos en el sector privado, el doctor Coll manifestó: "El Banco concederá préstamos a las firmas privadas si éstas las solicitan, siempre que correspondan a las firmas privadas en la Argentina el acudir ante el Banco y recibir sus solicitudes de préstamo."

El doctor Coll, quien regresó hoy a Buenos Aires, ha estado en Nueva York y Washington durante el pasado mes discutiendo las necesidades económicas de su país con los funcionarios de las instituciones de préstamos gubernamentales y de bancos privados.

El doctor Coll Benegas llegó a un acuerdo con el Banco de Importación y Exportación respecto de los procedimientos a ponerse en práctica por las firmas privadas argentinas al recibir sus solicitudes de préstamo.

El año pasado, el banco había concedido en préstamo a Argentina 100.000.000 de dólares, de los cuales se separaron 15.000.000 para el sector de la economía privada.

El banco anunció ahora que, a más de esos 15.000.000 de dólares, está dispuesto a prestar consideración, caso por caso, a las solicitudes de préstamo en exceso de esa cantidad. También declaró que en futuro estará dispuesto a prestar "cuando sea necesario" a los problemas económicos de la Argentina.

Se preguntó al Dr. Coll Benegas si no habría preferido recibir préstamos adicionales en dólares para el sector gubernamental argentino. Se negó a hacer comentarios sobre ese particular. Sin embargo, es evidente que el prominente banquero argentino estaba decepcionado por el hecho de que el Banco de Importación y Exportación, actual a la necesidad de más préstamos que necesita Argentina para financiar su programa de rehabilitación económica.

En su anuncio, el Banco de Importación y Exportación informó que su presidente, Samuel O. Wagoner, y el doctor Coll, habían hecho una revisión de los aspectos económicos y financieros del programa de recuperación económica argentina.

El Banco, desde la comunicación, se ha mantenido satisfecho por el hecho de que se han levantado muchas restricciones que se habían impuesto anteriormente en el campo financiero.

Comentando sobre la decisión del Banco de ampliar sus créditos en el sector privado, el doctor Coll manifestó: "El Banco concederá préstamos a las firmas privadas si éstas las solicitan, siempre que correspondan a las firmas privadas en la Argentina el acudir ante el Banco y recibir sus solicitudes de préstamo."

El doctor Coll, quien regresó hoy a Buenos Aires, ha estado en Nueva York y Washington durante el pasado mes discutiendo las necesidades económicas de su país con los funcionarios de las instituciones de préstamos gubernamentales y de bancos privados.

El doctor Coll Benegas llegó a un acuerdo con el Banco de Importación y Exportación respecto de los procedimientos a ponerse en práctica por las firmas privadas argentinas al recibir sus solicitudes de préstamo.

El año pasado, el banco había concedido en préstamo a Argentina 100.000.000 de dólares, de los cuales se separaron 15.000.000 para el sector de la economía privada.

El banco anunció ahora que, a más de esos 15.000.000 de dólares, está dispuesto a prestar consideración, caso por caso, a las solicitudes de préstamo en exceso de esa cantidad. También declaró que en futuro estará dispuesto a prestar "cuando sea necesario" a los problemas económicos de la Argentina.

Se preguntó al Dr. Coll Benegas si no habría preferido recibir préstamos adicionales en dólares para el sector gubernamental argentino. Se negó a hacer comentarios sobre ese particular. Sin embargo, es evidente que el prominente banquero argentino estaba decepcionado por el hecho de que el Banco de Importación y Exportación, actual a la necesidad de más préstamos que necesita Argentina para financiar su programa de rehabilitación económica.

En su anuncio, el Banco de Importación y Exportación informó que su presidente, Samuel O. Wagoner, y el doctor Coll, habían hecho una revisión de los aspectos económicos y financieros del programa de recuperación económica argentina.

El Banco, desde la comunicación, se ha mantenido satisfecho por el hecho de que se han levantado muchas restricciones que se habían impuesto anteriormente en el campo financiero.

Comentando sobre la decisión del Banco de ampliar sus créditos en el sector privado, el doctor Coll manifestó: "El Banco concederá préstamos a las firmas privadas si éstas las solicitan, siempre que correspondan a las firmas privadas en la Argentina el acudir ante el Banco y recibir sus solicitudes de préstamo."

El Presidente trató e incremento de la Actividad Siderúrgica en Minoría

de buque

Gesto simpático
No todos los días se estrenan una película nacional. Pocas películas de presidente se han estrenado en los últimos tiempos. Muy pocas veces también el público tuvo oportunidad de ver en la sala el día del estreno uno de los trabajos del cine. Ayer se produjo una de esas raras ocasiones. Se dio a conocer una producción que en el momento de su estreno, con el personaje que protagoniza, concurriría al estreno. En la fecha volverá a hacerse presente en la sala donde se exhibe la película. El hecho de que el personaje que protagoniza la película, constituya un gesto simpático un gesto que se debe destacar por la sencilla razón de que no se produce sino de tanto en tanto. No viene a ser una propaganda a la película, sino a pulsar la reacción de la misma gente que en tantas oportunidades lo ha visto durante su presentación en las salas locales. Ello habla en favor del respeto que este actor, de raza y mejor a carrera, tiene por el público rosarino.

Sombroso o peregrino?

Se viene paso a paso el verano y una entidad de nuestro medio que se caracteriza por su acción en favor de los hermanos fracturados del hombre, vengo animales y sin intención de ofender a nadie, recuerda que en los meses estivales es obligado de todo el personal de caballos que presta servicios en la vía pública, proveerlos de sombreros adecuados para protegerlos del sol y de los golpes de viento que les ocasiona. Nos parece oportuno que alguien que habla por los que no pueden hacerlo (a no que los niños chicos constituyen un lenguaje) pro, se nos ocurre pensar, ¿no habría que adoptar una ordenanza parecida para los días de lluvia, disponiendo que los sombreros sean reemplazados por paraguas o por otros, según las preferencias? En el caso de que se consultara a los propietarios, por mí de quien que entienda su idioma, naturalmente, es casi seguro de que todos votarían por la afirmativa.

¿Decae Hollywood?

Durante muchos años, Hollywood pasó a ser tenida por la fábrica de sueños por excelencia. Hollywood era algo así como un símbolo de cine y allí sucedían todas las cosas maravillosas que se veían en las pantallas de los hogares. Como si en todas las partes del mundo no pudieran suceder cosas parecidas, así las protagonistas serían corrientes como los que están en los periódicos y esas historias, ahora, según se sabe que proceden de la propia metrópoli del cine, reina inquietud entre los productores de Hollywood. ¿Por qué? Porque cada vez más crecientemente la producción europea. Si echamos una mirada a las películas cinematográficas de nuestra ciudad, vemos, en efecto, que la competencia tiende a eclipsar el brillo de las películas que se exhibían en los teatros. Además, la industria tropieza con una competencia inesperada que hace años que los programas de televisión ¿qué sucede? ¿Decae Hollywood? ¿Se derrumba la fábrica de sueños? En tal caso, pensamos que lo largo y a lo ancho del mundo habrán de multiplicarse las sucursales suyas.

Alfonso...

No necesita tener apellido. Su nombre, Alfonso, bastaba para designar a una gran poeta que un día de octubre se marchó dejándonos el recuerdo de una delicada sensibilidad y de un espíritu que hubiera necesitado un nombre que se le hubiera manifestado en su totalidad. En Buenos Aires se le recuerda hoy un homenaje al medio del cual se necesitaba, el de recordar su creación María Gil Quésada y Rodolfo Onetto recitarán poesía a su memoria. El nombre de Alfonso, que se transcribe, el de recordar su creación María Gil Quésada y Rodolfo Onetto recitarán poesía a su memoria. El nombre de Alfonso, que se transcribe, el de recordar su creación María Gil Quésada y Rodolfo Onetto recitarán poesía a su memoria.

EL PULSO. - ¡A no confundir el día del ahorro con el del ahorro!

La labor de la conferencia se efectuó por intermedio de 15 comisiones que dirigieron representantes de asociaciones argentinas, actuando como vicepresidente abogados argentinos. Estas comisiones se dividieron a su vez en secciones, en las cuales analizarán específicos problemas jurídicos. La nómina de las quince comisiones es la siguiente: Derecho Internacional Público, Derecho Internacional Privado, Derecho Constitucional, Municipal, Procedimiento Civil y Comercial, Derecho Comercial, Derecho y Procedimiento Criminal, Derecho y Procedimiento Administrativo, Derecho Fiscal, Derecho Social y Económico, Educación Jurídica, Documentación, Legislación.

Importante Entrevista

BUENOS AIRES, 31 (Telpress). Una importante reunión estuvo ayer tarde el general Aramburu con los ministros de Hacienda y de Guerra y con el presidente de la sociedad mixta siderúrgica argentina de San Carlos. El general Aramburu declaró que había expuesto ante el presidente provisional las necesidades de abastecimiento de hierro y aluminio, como así detallo problemas vinculados a los planes futuros de esa actividad. Dijo el general Castiella que la actividad siderúrgica comenzó su labor efectiva en el primer trimestre de 1958.

OTRAS ENTREVISTAS

También entrevistaron al general Aramburu el interventor General de Justicia, miembro del directorio del Banco de la Nación, doctor Mercader y el interventor liquidador de las empresas petroleras y afines generalista R. González, como así detallo. También visitaron más tarde al presidente provisional los señores Roberto Botting y Héctor Anzoátegui, miembros del consejo coordinador de instituciones empresariales que fueron acompañados por el señor José Agre. Dijo el general Aramburu que el general Aramburu había conferenciado con el general Quarante y recibió después al ministro de Comercio de nuestra embajada en Belgrado, quien le impuso al mandatario detalles de la inauguración del ferrocarril Viedma-Santa Cruz de la Sierra que tendrá lugar el día 1.º de noviembre y a cuya ceremonia se concurrirá el general Aramburu.

BUENOS DIRECTORES

BUENOS AIRES, 31 (S.). - Tienen nuevos directores el Banco de Comercio y el Banco de los Trabajadores. Los señores Ernesto Bertero y los señores José Luis Buscaglia, Oscar Vargas Pérez, Manuel Llauro, Juan Martín, Carlos Gama, Fulvio Pedernera, Manuel Rodríguez Ocampo. Asimismo fueron confirmados en la misma institución los directores ingeniero Esteban y capitán de navío Sant'Anna.

EL DIA DEL ISLEÑO

BUENOS AIRES, 31 (S.). - El general Aramburu concurrirá mañana a los actos conmemorativos de la celebración del Día del Isleño que tendrán lugar en el Recreo Crovetto. El jefe de Estado, realizó una reunión en su despacho de la que participaron los señores ministros de Guerra y de Hacienda y el titular de la Sociedad Siderúrgica Argentina. ANIVERSARIO DE PANAMA. **BUENOS AIRES, 31 (Telpress).** Con motivo de los actos celebrados en la ciudad de Panamá el día 3 de noviembre próximo, en ocasión de cumplirse el 54º aniversario de la independencia de la República de Panamá, el ministro de Relaciones Exteriores, que el Ejército adhiere a dichos actos, los que tendrán lugar frente a la embajada del país hermano, se celebrará el día 1.º de noviembre, una ceremonia en la que participarán los señores ministros de Guerra y de Hacienda y el titular de la Sociedad Siderúrgica Argentina. También concurrirán delegaciones del personal superior del Ejército, a fin de testimoniar su adhesión a los actos mencionados.

COMIDA DE CAMARADERIA

LA PLATA, 31 (Telpress). - En la Escuela Naval de Río Santiago se realizó ayer a mediodía una comida de camaradería de los oficiales superiores de las fuerzas armadas que prestan servicios en esta capital y su zona de influencia. Estuvo presente el comandante del Arsenal de la Plata, contraalmirante Rial, el comandante de la 2ª división de Ejército general Julio García, el interventor general bonaerense y sus ministros y el jefe de policía de Buenos Aires, también asistieron jefes militares, navales y de aeronáuticos.

CURSOS TECNICOS

BUENOS AIRES, 31 (Telpress). - Fue inaugurado en la fecha el segundo curso del servicio de asesoramiento y estadística técnica de la administración pública, con una considerable asistencia de cursantes. Con posterioridad en la misma sede del organismo fue dictada una conferencia sobre organización para la administración pública que estuvo a cargo del capitán de fragata Carlos Juvenal.

REFORZARAN LINEAS DE TRASLADO AL CEMENTERIO

Con el propósito de facilitar a la población el traslado de los cadáveres, en ocasión de celebrarse la fecha de los fines aeternorum, la Municipalidad ha autorizado a la empresa Central Automóvil la circulación de varios coches con el siguiente recorrido: Ido: Alem y Gaboto, 21 de febrero, Ovidio Lagos, avenida Careros, Provincia Unidas hasta el Cementerio. La Vuelta: Regreso: el mismo recorrido.

HABRA UNA MISA POR LOS MUERTOS POR LA PATRIA

La Jefatura de la Guarnición Militar Rosario, ha dispuesto realizar el día 2 de noviembre próximo, una misa en memoria de los muertos por la patria y el servicio, en el templo católico de la ciudad.



Ayer arribaron a Buenos Aires, procedentes de Córdoba los cadetes del último curso de la Escuela de Aviación Militar que iniciarán su viaje final de aplicación, recorriendo distintos países de Europa. La nota gráfica registra el momento de su llegada.

Piden Fondos Para Atender Necesidades Hospitalarias

EL RECTORADO DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL, ha cursado una nota al señor ministro de Salubridad y Asistencia Social de la Nación, en la que se señala la función que cumplen los Hospitales de la ciudad de Rosario y su extensa zona de influencia. El Rectorado de la Universidad Nacional del Litoral, ha cursado una nota al señor ministro de Salubridad y Asistencia Social de la Nación, en la que se señala la función que cumplen los Hospitales de la ciudad de Rosario y su extensa zona de influencia.

EL Rectorado de la Universidad Nacional del Litoral, ha cursado una nota al señor ministro de Salubridad y Asistencia Social de la Nación, en la que se señala la función que cumplen los Hospitales de la ciudad de Rosario y su extensa zona de influencia. El Rectorado de la Universidad Nacional del Litoral, ha cursado una nota al señor ministro de Salubridad y Asistencia Social de la Nación, en la que se señala la función que cumplen los Hospitales de la ciudad de Rosario y su extensa zona de influencia.

Los Pasajeros Sufrieron un Serio Accidente

La comisaría 89, tiene a su cargo la instrucción del correspondiente sumario, ante una denuncia formulada por Rubén Adrián Clucman, argentino de 35 años, soltero, domiciliado en avenida Constitución 881 y Voland, Pastor Benavidez, también argentino de 27 años casado, domiciliado en Valle Herminio 1402, quienes viajaban en el ómnibus que circulaba por la calle Córdoba en dirección al este, procedentes de la localidad de Andino, cuando al llegar a la calle Cafareta, los mencionados pasajeros, dieron un fuerte golpe cayendo ambos al pavimento, produciéndose el primero de los nombrados traumatismo de tórax y Benavidez, traumatismo del cráneo, siendo atendidos en la Asistencia Pública Central.

En Tucumán Detuvieron a 2 Comisarios que Infligieran Castigos a un Arrestado

TUCUMAN, 31 (Telpress). - A raíz de la denuncia formulada por el señor José Audaló Vallejo, argentino, viudo, de 68 años, domiciliado en Castilla, departamento Monteros, en la oficina de delegación de empleados en la que actuó inclusive el sujeto de Policía, señor Horacio Ketrullis.

Entregarán los Diplomas en la Cruz Roja

En el salón de actos de la Cruz Roja Argentina, Filial Rosario, tendrá lugar el domingo, a las 10.30, la tradicional ceremonia de entrega de diplomas a los alumnos de la Escuela de Samaritanas, Enfermeras y Enteroseros, Especialidades y Escuela de Salvamento, que funcionan en la benéfica institución.

Están en Huelga Unos 6.000 Proveedores de Leche en Nueva York

NUOVA YORK, 31 (INS). - Unos 6.000 conductores de camioneros portadores de leche y trabajadores de las pasteurizadoras, iniciaron anoche una huelga que amenaza con producir una escasez en el vital suministro entre unos 14.000.000 de consumidores en la ciudad de Nueva York y zonas vecinas.

Detienen a un hijo

Expresó el señor Vallejos, que el día 20 del corriente mes arrojó al río los 22 kilos de dinero que había robado el hijo de su hijo, que tenía en el momento de su detención un saldo de 23 años, en el almacén propiedad de Ernesto Ruiz. El procedimiento lo llevaron a cabo los señores comisarios de Santa Rosa y de 130 de la comisaría de Santa Rosa, señores Faustino Páez y Juan Carlos Tesera respectivamente. Manifestó el agente en sus declaraciones que tenía la seguridad de que su hijo había sido víctima de castigos corporales, y que desde ese momento había desaparecido sin dejar rastro.

INTERROGAN A CASTELLANOS

Interrogado el agente Castellanos por el sujeto de Policía, se le hizo un interrogatorio que duró pasadas horas, en el que se le hizo saber que debía declarar sobre el caso de la hija de Isla San José, vió a Páez y Tesera infligiendo diversos castigos y apremios a Vallejos que se había refugiado en una silla seminueva tendido y cobijado en el arco superior del zócalo.

REFORZARAN LINEAS DE TRASLADO AL CEMENTERIO

Con el propósito de facilitar a la población el traslado de los cadáveres, en ocasión de celebrarse la fecha de los fines aeternorum, la Municipalidad ha autorizado a la empresa Central Automóvil la circulación de varios coches con el siguiente recorrido: Ido: Alem y Gaboto, 21 de febrero, Ovidio Lagos, avenida Careros, Provincia Unidas hasta el Cementerio. La Vuelta: Regreso: el mismo recorrido.

HABRA UNA MISA POR LOS MUERTOS POR LA PATRIA

La Jefatura de la Guarnición Militar Rosario, ha dispuesto realizar el día 2 de noviembre próximo, una misa en memoria de los muertos por la patria y el servicio, en el templo católico de la ciudad.

SE REUNE ESTA TARDE UNA CAMARA DE EMPRESARIOS

Esta tarde, a las 19 horas, en la sede social de la calle Córdoba 1565, se reunirá la Cámara de Industriales del Vidrio y Anexos. En la oportunidad se tratarán importantes problemas que afectan a dicha actividad industrial.

Se Realizará una Reunión Especial el Próximo Lunes

SANTA FE, 31 (De nuestro enviado especial). - Manifestaciones en minoría fueron realizadas ayer tarde por la Convención Nacional que, como se sabe, no cuenta con "quórum" suficiente para sesionar. Conforme a lo dispuesto en la reunión interpartidaria realizada en la asamblea, se efectuó ayer una sesión en la minoría que presidió el titular, señor Ignacio Palacios Hidalgo. Eran las 18.30, cuando el presidente informó que en se encontraban en el recinto 74 convencionales en tanto que en la casa se hallaban 94 en total.

SANTA FE, 31 (De nuestro enviado especial). - Manifestaciones en minoría fueron realizadas ayer tarde por la Convención Nacional que, como se sabe, no cuenta con "quórum" suficiente para sesionar. Conforme a lo dispuesto en la reunión interpartidaria realizada en la asamblea, se efectuó ayer una sesión en la minoría que presidió el titular, señor Ignacio Palacios Hidalgo. Eran las 18.30, cuando el presidente informó que en se encontraban en el recinto 74 convencionales en tanto que en la casa se hallaban 94 en total.

Provisión de Tractores

BUENOS AIRES, 31 (Ejecutivo de ANIA). - El campo argentino necesita para sus tareas rurales, unos 200.000 tractores, a razón de 20.000 por cada 100 hectáreas, aunque el promedio mundial es de 1 tractor por cada 12 hectáreas. En la actualidad, el país que cuenta con mayor número de tractores es Nueva Zelanda, con una de estas máquinas por cada ocho hectáreas. Le sigue Estados Unidos con 44, Canadá con 82 hectáreas, Australia con 99, Uruguay con 116 y la Argentina con 140 hectáreas. Actualmente hay un tractor cada 667 hectáreas, para 67.000 tractores, pero en su mayor parte son de escasa potencia: el 90 por ciento varía entre 25 y 40 caballos.

BUENOS AIRES, 31 (Ejecutivo de ANIA). - El campo argentino necesita para sus tareas rurales, unos 200.000 tractores, a razón de 20.000 por cada 100 hectáreas, aunque el promedio mundial es de 1 tractor por cada 12 hectáreas. En la actualidad, el país que cuenta con mayor número de tractores es Nueva Zelanda, con una de estas máquinas por cada ocho hectáreas. Le sigue Estados Unidos con 44, Canadá con 82 hectáreas, Australia con 99, Uruguay con 116 y la Argentina con 140 hectáreas. Actualmente hay un tractor cada 667 hectáreas, para 67.000 tractores, pero en su mayor parte son de escasa potencia: el 90 por ciento varía entre 25 y 40 caballos.

MEJORA DE LA MECANIZACIÓN DEL CAMPO Y, POR TANTO, SU PROGRESO TECNICO

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

MEJORA DE LA MECANIZACIÓN DEL CAMPO Y, POR TANTO, SU PROGRESO TECNICO

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

MEJORA DE LA MECANIZACIÓN DEL CAMPO Y, POR TANTO, SU PROGRESO TECNICO

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

MEJORA DE LA MECANIZACIÓN DEL CAMPO Y, POR TANTO, SU PROGRESO TECNICO

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

MEJORA DE LA MECANIZACIÓN DEL CAMPO Y, POR TANTO, SU PROGRESO TECNICO

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

MEJORA DE LA MECANIZACIÓN DEL CAMPO Y, POR TANTO, SU PROGRESO TECNICO

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

MEJORA DE LA MECANIZACIÓN DEL CAMPO Y, POR TANTO, SU PROGRESO TECNICO

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

Esta situación, expresa la nota, es el resultado de la política de amparo a una industria nacida por medio de leyes y decretos ultra-proteccionistas durante el período de gobierno anterior y en favor de empresas de origen extranjero. A esos intereses foráneos empujados en defensa de situaciones de privilegio, se le fue sumando intereses privados locales y hasta estatales, y así ha tenido que escuchar el grito de repatriación que se han pronunciado sobre la conveniencia de mantener manufacturas onerosas.

Rusia Dice Tener un Remedio Para la Gripe Asiática

WASHINGTON, 31 (INS). - La doctora soviética A. K. Zhuková aseguró que Rusia ha descubierto un "tratamiento" rápido, barato y altamente efectivo contra la influenza asiática. La investigadora rusa, del instituto virológico Ivanov, de Moscú, explicó que la cura se realiza mediante un polvo elaborado de suero equino que se aspira por la nariz como cualquier otro inhalador. Dijo que las farmacias en la Unión Soviética tienen grandes existencias de ese polvo, y que cubren las necesidades de los 205 millones de ciudadanos soviéticos. El polvo se vende sin prescripción médica y sólo cuesta un rublo (25 centavos) por cada 3 dosis. Si se inhala en suficiencia, cuando la enfermedad está en sus comienzos, el virus es rápidamente controlado, según la informante. Una revelación fue hecha en una conferencia de prensa celebrada por una delegación de científicos de ciencia soviética que están de visita en Estados Unidos.

Lotería Nacional

1	\$ 400.000	2188
2	75.000	15192
3	20.000	32024
4	10.000	6187
5	5.000	3214
6	5.000	3399
7	5.000	9357
8	5.000	17241
9	5.000	18155
10	5.000	23928
11	5.000	23997
12	5.000	31089
13	5.000	31603
14	2.000	2106
15	2.000	2180
16	2.000	8242
17	2.000	11145
18	2.000	15219
19	2.000	15354
20	2.000	15720
21	2.000	26756
22	2.000	28758
23	2.000	29323
24	2.000	29714
25	2.000	33957
26	2.000	34956
27	2.000	38817

INTERVENCIÓN NACIONAL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

PLAN DE TRABAJOS PÚBLICOS DE LA PROVINCIA DE SANTA FE
LICITACIÓN PÚBLICA
Para contratar la ejecución de la primera etapa (construcción pabellón sanitario, sección de baños y albañilería). "Construcción del nuevo edificio destinado a la Escuela N.º 28 -"Sargento Burtanowski" de Santa Fe".
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 147.888,19
Fijase para el acto de apertura de las propuestas, el día 3 de noviembre de 1957 o el primer día hábil posterior al que se indique, a las 11 horas, en el Despacho del señor Director General de Arquitectura, Palacio Municipal, Piso 5º, Rosario.

INTERVENCIÓN NACIONAL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

PLAN DE TRABAJOS PÚBLICOS DE LA PROVINCIA DE SANTA FE
LICITACIÓN PÚBLICA
Para contratar la ejecución de la primera etapa (construcción pabellón sanitario, sección de baños y albañilería). "Construcción del nuevo edificio destinado a la Escuela N.º 28 -"Sargento Burtanowski" de Santa Fe".
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 147.888,19
Fijase para el acto de apertura de las propuestas, el día 3 de noviembre de 1957 o el primer día hábil posterior al que se indique, a las 11 horas, en el Despacho del señor Director General de Arquitectura, Palacio Municipal, Piso 5º, Rosario.

INTERVENCIÓN NACIONAL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

PLAN DE TRABAJOS PÚBLICOS DE LA PROVINCIA DE SANTA FE
LICITACIÓN PÚBLICA
Para contratar la ejecución de la primera etapa (construcción pabellón sanitario, sección de baños y albañilería). "Construcción del nuevo edificio destinado a la Escuela N.º 28 -"Sargento Burtanowski" de Santa Fe".
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 147.888,19
Fijase para el acto de apertura de las propuestas, el día 3 de noviembre de 1957 o el primer día hábil posterior al que se indique, a las 11 horas, en el Despacho del señor Director General de Arquitectura, Palacio Municipal, Piso 5º, Rosario.

INTERVENCIÓN NACIONAL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

PLAN DE TRABAJOS PÚBLICOS DE LA PROVINCIA DE SANTA FE
LICITACIÓN PÚBLICA
Para contratar la ejecución de la primera etapa (construcción pabellón sanitario, sección de baños y albañilería). "Construcción del nuevo edificio destinado a la Escuela N.º 28 -"Sargento Burtanowski" de Santa Fe".
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 147.888,19
Fijase para el acto de apertura de las propuestas, el día 3 de noviembre de 1957 o el primer día hábil posterior al que se indique, a las 11 horas, en el Despacho del señor Director General de Arquitectura, Palacio Municipal, Piso 5º, Rosario.

INTERVENCIÓN NACIONAL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

PLAN DE TRABAJOS PÚBLICOS DE LA PROVINCIA DE SANTA FE
LICITACIÓN PÚBLICA
Para contratar la ejecución de la primera etapa (construcción pabellón sanitario, sección de baños y albañilería). "Construcción del nuevo edificio destinado a la Escuela N.º 28 -"Sargento Burtanowski" de Santa Fe".
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 147.888,19
Fijase para el acto de apertura de las propuestas, el día 3 de noviembre de 1957 o el primer día hábil posterior al que se indique, a las 11 horas, en el Despacho del señor Director General de Arquitectura, Palacio Municipal, Piso 5º, Rosario.

INTERVENCIÓN NACIONAL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

PLAN DE TRABAJOS PÚBLICOS DE LA PROVINCIA DE SANTA FE
LICITACIÓN PÚBLICA
Para contratar la ejecución de la primera etapa (construcción pabellón sanitario, sección de baños y albañilería). "Construcción del nuevo edificio destinado a la Escuela N.º 28 -"Sargento Burtanowski" de Santa Fe".
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 147.888,19
Fijase para el acto de apertura de las propuestas, el día 3 de noviembre de 1957 o el primer día hábil posterior al que se indique, a las 11 horas, en el Despacho del señor Director General de Arquitectura, Palacio Municipal, Piso 5º, Rosario.

INTERVENCIÓN NACIONAL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

PLAN DE TRABAJOS PÚBLICOS DE LA PROVINCIA DE SANTA FE
LICITACIÓN PÚBLICA
Para contratar la ejecución de la primera etapa (construcción pabellón sanitario, sección de baños y albañilería). "Construcción del nuevo edificio destinado a la Escuela N.º 28 -"Sargento Burtanowski" de Santa Fe".
PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 147.888,19
Fijase para el acto de apertura de las propuestas, el día 3 de noviembre de 1957 o el primer día hábil posterior al que se indique, a las 11 horas, en el Despacho del señor Director General de Arquitectura, Palacio Municipal, Piso 5º, Rosario.

La Curvilínea Jayne Mansfield Elogia la Belleza de la Mujer Italiana

ROMA, 27 (INS). — La rutilante estrella cinematográfica norteamericana Jayne Mansfield, que ha causado sensación entre los italianos y la ira de algunas mujeres que alegaron que hay su cuerpo, declaró a los periodistas romanos que jamás ha visto mujeres tan bellas como las italianas.

En plan de ganarse las simpatías de su propio sexo durante su visita a Italia, dijo la ya famosa actriz: "Tienen las más bellas figuras que hasta ahora he conocido, y otro tanto puede decirse de sus bustos". En cuanto a los representantes del sexo feo, exclamó: "Por cierto son muy apuestos, y dondequiera que voy me hacen obsequios de proposiciones de matrimonio. No podría contar cuántas he recibido. A los cinco minutos de conocerme, los hombres me proponen casamiento".

El domingo se presentará en El Circolo el conjunto de ballet de la escuela Anna Pavlova, que dirige la profesora Lucia Calvagno de Demarchi. Este conjunto brindará un interesante programa que comenzará a las 16.

Con Tres Soberbios Edificios Suplantará PERELLI la Otrora Magnífica Mansion de Br. Oroño y 9 de Julio

84 Departamentos y 22.000.000 de Pesos de Costo Para el "Rosario", "Orono", e "Independencia"

Una obra de Aliento Que Aporta, por Propiedad Horizontal, Solución al Problema de la Vivienda

Una de las tantas antiguas y señoriales mansiones que, encastilladas tras artísticas verjas en el aristocrático boulevard Oroño, para ser más preciso esquina 9 de Julio, enorgullecieron a la ciudad, está vendida...

Pero, no es por la acción del tiempo. Cae por el demérito pío del progreso. Pues hasta ayer se perfumaba, con la proyección de la magnificencia de su pasado, con la admiración que ahora provoca su austeridad conceptual, arquitectónica; su "exagerada" amplitud; su profusión de ambientes espaciosos en planta baja y dos pisos...

Valiosa y costosa finca, que hasta gala de sus hermosos jardines, ex-proyectada de una caracterizada familia, será vendida por las exigencias de la vida moderna y por los adelantos registrados en el campo de la construcción. La empresa Perelli Inmobiliaria y Financiera que, debido al extendido terreno que ocupaba y al lugar de su ubicación la adquirió este año, hará construir sobre sus "cenizas" tres magníficos edificios de propiedad horizontal.

Se suman éstos a los tantos que Rosario viene contemplando nacer desde que se implantó la ley 13.512, en una evidente solución para el problema de la vivienda y en una transformación de la fisonomía de la ciudad por la de un centro urbano de positivos progresos.

MÉTODOS REVOLUCIONARIOS

Bueno es destacar, antes de proseguir dando una noción cabal de la magnitud de lo emprendido, que a la empresa promotorora de estas obras le ha sido la primera que implantó en nuestra ciudad la propiedad horizontal por el sistema de consorcios y, a su vez, la que por este método lleva a cabo la iniciación de la construcción de las obras.

El señor Orlando Perelli, único propietario de Perelli Inmobiliaria y Financiera, lleva ya en el país quince años en los negocios inmobiliarios. Su experiencia sobre el particular es amplia; habiéndose iniciado en la Capital Federal en 1942, donde está ubicada la casa central de la firma para extenderse con sedes sucursales a Rosario, Santa Fe, Córdoba y Tucumán.

A la compra y venta de terrenos, a los loteos en lugares privilegiados por la ubicación y el clima, se unen, también, las promociones y ventas de diversas e importantes obras en las detalladas ciudades de sus actividades. A fin de adelantarse al desarrollo de los edificios, cuyos departamentos han vendido totalmente, no ha dudado en hacer iniciar los trabajos por su cuenta, sin esperar a que sean acordados los respectivos créditos bancarios solicitados por los integrantes de los consorcios. Con ello está evitando el encarecimiento en los costos, que a mayor tiempo se imponen en toda obra de esta naturaleza. Tal iniciativa, que define la responsabilidad de su empresa puesta en práctica con respecto al edificio "Parque", de Br. Oroño 1346, que ha terminado de construirse, es el ejemplo que se está realizando, por adjudicación, la empresa Bender, se extenderá a las nuevas obras.

TRES MAGNÍFICOS EDIFICIOS

Dentro de breves días, la empresa Perelli dará por concluida la tarea de la demarcación de esta joya de la construcción del pasado. Inmediatamente se procederá a la iniciación de la construcción de tres magníficos edificios que suman en total 84 departamentos totalmente vendidos, idénticos a los que se están construyendo a las nuevas leyes de la arquitectura funcional. Son ellos los pertenecientes a los consorcios "ROSARIO", "ORONO" e "INDEPENDENCIA", cuyo terreno tiene la característica de dar sobre tres calles: Br. Oroño, 9 de Julio y Corrientes 342, quedando el cuarto lado restante colindando con una propiedad.

32.000.000 EN OBRAS

Corresponderá al edificio "ROSARIO", una planta baja y catorce pisos. Albergará una cantidad de veintinueve departamentos. Estará rodeado de jardines y se levantará como una especie de torre en el centro del terreno. Este proyecto, es digno de destacar, por ser de excepcional carácter estético y artístico, como los dos restantes, además del conocido por PARQUE al arquitecto EXCEQUIEL F. CERRETELLI.

Dotado de planta baja y doce pisos el "ORONO" tendrá veintidós departamentos. En cambio el "INDEPENDENCIA", que está proyectado con planta baja y once pisos, contendrá treinta y dos departamentos. Estos colosos con esbozos de arquitectura funcional, serán construidos por la Empresa "RIO DE LA PLATA", de la Capital Federal, a la cual han sido adjudicados el loteo y el volumen de obras, que costará alrededor de los \$ 22.000.000, a los cuales hay que agregar los \$ 10.000.000 que se calcula en el costo de los departamentos "PARQUE", empresa Perelli Inmobiliaria y Financiera redondeará la apreciable cantidad de los \$ 32.000.000 en construcciones de gran categoría para poder apreciar la magnitud de sus actividades.

PARA VIVIENDA

Cabe hacer notar, que el valor de las obras encaradas por esta empresa no sólo estriba en el costo sino también en la importancia de las mismas. La concepción de su distribución, su fisonomía, su altitud, su color, su decoración, su equipamiento, sus comodidades, sus características por las cuales será el más alto de la ciudad. Compuesto de tres cuerpos, el edificio "PARQUE" tendrá dieciséis pisos de altura, y su fachada será una especie de gigantesca vidriera, que a la luz en forma amplia, dará a conocer el contenido directo de la naturaleza. A decir verdad, todo lo programado está destinado, a ser una zona de verdadera jerarquía residencial que prestigie los méritos de nuestra ciudad, la segunda del país. Por otro lado, la construcción social a un lugar que hasta ayer, se puede afirmar, estaba destinado casi exclusivamente a viviendas de lujo, por la construcción, por el terreno que ocupaban a discreción en una evidente tendencia a la especulación en lugar de la verticalización característica a la arquitectura del progreso.



CAB VENCIDA LA VIEJA MANSION. — Por la nota gráfica que se adjunta, se puede deducir la magnitud de la mansión que será suplantada por tres colosos de la moderna arquitectura, que hará levantar la firma Perelli Inmobiliaria y Financiera, en calle bulevar Oroño esquina 9 de Julio de nuestra ciudad.

Los colosos que hay que agregar los \$ 10.000.000 que se calcula en el costo de los departamentos "PARQUE", empresa Perelli Inmobiliaria y Financiera redondeará la apreciable cantidad de los \$ 32.000.000 en construcciones de gran categoría para poder apreciar la magnitud de sus actividades.

PARA VIVIENDA

Cabe hacer notar, que el valor de las obras encaradas por esta empresa no sólo estriba en el costo sino también en la importancia de las mismas. La concepción de su distribución, su fisonomía, su altitud, su color, su decoración, su equipamiento, sus comodidades, sus características por las cuales será el más alto de la ciudad. Compuesto de tres cuerpos, el edificio "PARQUE" tendrá dieciséis pisos de altura, y su fachada será una especie de gigantesca vidriera, que a la luz en forma amplia, dará a conocer el contenido directo de la naturaleza.

A decir verdad, todo lo programado está destinado,

a ser una zona de verdadera jerarquía residencial que prestigie los méritos de nuestra ciudad, la segunda del país. Por otro lado, la construcción social a un lugar que hasta ayer, se puede afirmar, estaba destinado casi exclusivamente a viviendas de lujo, por la construcción, por el terreno que ocupaban a discreción en una evidente tendencia a la especulación en lugar de la verticalización característica a la arquitectura del progreso.

"La Zorra y Las Uvas", Irá Hoy

Esta noche, a las 22, se presentará en el teatro Olimpo, donde actuará hasta el domingo inclusivo, el teatro popular, de esta ciudad independiente que dirige Eugenio Filpelli. Este cuadro cómico ofrecerá en su corta labor local "La zorra y las uvas", tres actos del autor brasileño Guillermo Filgueiras, traducidos al castellano por Eduardo Borrás, que contará con el siguiente reparto: Orla, Livia Felice; Melita, Norma; Beltrán; Santos, Carlos Acebal; Espo, Héctor; Carrón, Elpidio; Jorge Vilemonte; y Apóstolos, Miguel Ángel Martínez. La escenografía y vestuario han sido creados por Antón.

FRANCISCO PETRONE IRA AL BROADWAY

Esta noche actuará en el cine Broadway a la exhibición de "Toda sea para bien", el actor protagonista de la cinta que dirige Carlos Rinaldi y que se dio a conocer ayer.

Dr. AQUILES ALBERTO BABBINI

Neurología (Cefalea, Neuralgias, Parálisis, Epilepsia, Lumbago, Ciática, Tumores). — Electrodiagnóstico — Electroterapia — LUNES Y VIERNES DE 10 A 12 — Sala de primeros auxilios "FELBERT" — SAN MARTÍN 5735 — T. E. 102 - 118

D. M. VOOGD ELECTROCARDIOGRAMAS

RAYOS X — SALTA 1185 - T. E. 28342

RECALO DE ARTE MANAVELA

ENTRE RIOS Y CORDOBA ROSARIO

DEL FESTIVAL INGLÉS

"El Jardín español" (The Garden of Spain) Producción inglesa. Vistazo a un teatrecillo dirigido por Philip Hodge y animado por Dirk Borgardt. Con: Billie Bevan, Jean Swanson y Cyril Cusack. Será presentada por la Organización de la ciudad de Rosario Theatre, simultáneamente.

NUEVA LEY Desalojos

reajuste alquiler Depto. Jardín "ATILIO" - CORDOBA 1040

TEATRO CINE

La Sinfónica Nacional se Presentará Entre Nosotros

Los días 4 y 5 de noviembre se presentará en el teatro El Circolo la Orquesta Sinfónica Nacional, cuya dirección será ejercida por el maestro Juan José Castro, figura de alto relieve en la música argentina. En el primer programa se ofrecerán composiciones de Friedland, Bach, Mozart, Hindemith y Tschickowsky. En tanto en el segundo serán brindadas páginas de Bach, Beethoven, Schumann, Mendelssohn y Liszt.

"Guendalina"

Producción italiana dirigida por Alberto Lattuada. Interpretes, Jacqueline Sassara, Raf Vallone, Sylvia Koskina, Leda Gloria, Raffaello Mattioli y Lily Gerald. Cine, Gran Rex. Un romance juvenil entre una jovencita rica y consentida y un pobre estudiante de una estación balnearia, es el conflicto que el autor trata en el argumento de "Guendalina", Gran Rex. La cinta pudo haber sido, y en cierto modo lo es, solamente un canto a los adolescentes. Y decimos que en cierto modo lo es, por cuanto junto al romance aparecen otros temas demasiado importantes como para poder servir de fondo, y que al ser tratados superficialmente, hacen pensar en una incapacidad de profundizar, una sensibilidad demasiado epidémica o una posición de conformismo o afinidad de director y argumentista con esas situaciones que les permiten tratarlas con tanta indiferencia. Porque tras las arbitrarias, exigencias y seguridad en el tema de "Guendalina" está el drama del pensamiento entre los padres. Creemos que otra cosa hubiera sido, en manos de un Fellini. Con todo peso a estas reservas, "Guendalina" atrae, entretiene y gustará por la vitalidad, la gracia y el encanto del personaje principal, que cumple adecuadamente, bien secundada por Raf Vallone, Sylvia Koskina y Raffaello Mattioli.

QUIENES QUIEREN

Eugenio Filpelli

Una intensa y brillante labor, realizada en pocos años dentro de las condiciones de este joven director, que nos muestra un actor de probada en distintas obras. Escudados tras uno o lentes que le dan una seriedad no exenta de intelectualidad, el hombre joven y lleno de vida. —Desde cuándo en el teatro? —Desde 1942, que ingresó como actor en el elenco de Evaristo Carrillo. —¿Obras de presentación? —"Marco Severi", de Roberto J. Payró, y luego muchas otras. —¿Cómo recibió la crítica? —Creo que con justicia. Más tarde en el certamen de teatro vocacional con "Los chicos crecimos", ganamos el primer premio. Yo, con mi parte, obtuve el tercer premio de interpretación. —¿Después, que...? —"Quiénes obtuvimos premios individuales con la dirección de Ponferrada, creamos el Seminario Dramático, en 1948. —¿Repertorio...? —"Cómicos"; otros entre otras muchas piezas: "Don Gil de las calzas verdes", "El pan amargo", "Los invisibles", de Laferrière, y la infatigable "Los mirasoles", traducidos al castellano por "Siempre como actor". —¿Pero, más tarde, en 1956, me inicié como director —alterando como actor— con Los Dos Caratúlas en U.R.A. —¿Extos? —Muchos. —¿Zuego? —Lo demás, es reciente: la dirección del Olimpo popular, y más recientemente aún, la dirección de la Comedia Nacional en "Las aguas del mundo", de Eichelbaum. —¿Qué opinión del teatro independiente actual? —Se halla en un estado endémico evidente. —¿A qué atribuye esto? —Al evidente aislamiento con que se desarrolla y a la absoluta falta de ayuda estatal. —¿Otras causas? —La falta de elementos. —¿Y que habló de la parte crítica, qué hay de bueno? —Mucha vocación y capacidad. —¿Qué opinión de los cuadros independientes del interior, ya que durante la reciente gira del país había podido ver de cerca a muchos elementos? —Lo malo. —¿Causas? —La falta de escuelas teatrales. Creo que es una materia que está en las atmósferas, y que padecemos Buenos Aires y se ve más agravada en el interior. —¿Elencos destacables? —En Tucumán, "El Cardón", en La Rioja, el Centro Dramático Rioplatense, que tiene una cosa muy importante: local propio; en Presidencia Roque Sáenz Peña (Chaco), el Teatro del Pueblo, con teatro propio levantado con la contribución popular; y en Rosario, el Centro Dramático del Litoral, grupo en el que no sé más fuerza, más vitalidad. Sus miembros, en general, se caracterizan por ser independientes. Creo que han encontrado la fórmula. —¿Cuál es esa fórmula? —La de estar bien conectados con gente evolucionada. —¿Nada más Filpelli? —Nada más. —Muchas gracias.

RECALO DE ARTE MANAVELA

ENTRE RIOS Y CORDOBA ROSARIO

DEL FESTIVAL INGLÉS

"El Jardín español" (The Garden of Spain) Producción inglesa. Vistazo a un teatrecillo dirigido por Philip Hodge y animado por Dirk Borgardt. Con: Billie Bevan, Jean Swanson y Cyril Cusack. Será presentada por la Organización de la ciudad de Rosario Theatre, simultáneamente.

NUEVA LEY Desalojos

reajuste alquiler Depto. Jardín "ATILIO" - CORDOBA 1040

TEATROS CINES Y BARRIO DE ESTRELLAS

OLIMPO. — Corrientes 1243, T. E. 85507. Hoy jueves 21 de octubre. Sensacional debut del conjunto "Teatro Popular", presentando la extraordinaria obra del escritor brasileño Guillermo Filgueiras "La zorra y las uvas" en 3 actos. El día 22, "Las manos de Euri", de la autora portuguesa Enriqueta Guaitar. En especial al actor femenino, este recital de teatro independiente, que se realiza ahora desconocido por el público de esta ciudad, de su arte. Noche 22, "Las manos de Euri" (Tragicomedia de un hombre de hoy) dos actos del autor brasileño Pedro Bloch, en la versión castellana de Federico Soldevilla. "Las manos de Euri" que ha sido representada por Enrique Guaitar, casi dos mil veces en diversos escenarios de América y Europa. Entre otros ha querido despedirse del público de Rosario antes de partir hacia el norte de América, el posteriormente a España, con esta representación. El gran actor hispanoamericano, con sus distinciones, el Premio Nacional de Interpretación Dramática de España (1954) Medalla de Oro extraordinaria del Circolo de Bellas Artes de Rosario y en 1956 fue elegido el mejor actor del año por la Asociación de Cronistas Teatrales de Rosario. El domingo por la noche Enrique Guaitar se despidió definitivamente del público de Rosario en la función de las 22 horas.

ZONA CENTRO

RAZAR. — Córdoba 1130, T. E. 25538. Clima ideal, Semana del cine inglés. Todos los días un espectáculo. Hoy, El ordinario español, Dirk Borgardt. Cont. 14 hrs. 8.00 (Imp. 1.50) 14, 15.55, 17.55, 19.50 (Imp. 2.50). Mañana, Variaciones, 14.15, 16.15, 18.15, 20.20. El Jardín español, vistazo a color con Dirk Borgardt, Maureen Swanson y John Whiteley. Basado en la famosa novela de A. J. Cronin. El drama de amor que conmovió a un pueblo. Mañana Jacqueline, John Gregson, sábado Sangra en el asfalto Anthony Ste. El domingo Doctor, Dirk Borgardt y Brigitte Bardot.

GRAN REX. — San Martín 1123, T. E. 23805, 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

BROADWAY. — San Lorenzo 1239, T. E. 27249. Hoy, en cinemascopio: Todo sea para bien, con Francisco Petrone y Susana Canales. Cont. 16 hrs. \$ 5.90 imp. \$ 1.50. 17, 19, 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

MONUMENTAL. — San Martín 99, T. E. 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

OLIMPO. — Corrientes 1243, T. E. 85507. Hoy jueves 21 de octubre. Sensacional debut del conjunto "Teatro Popular", presentando la extraordinaria obra del escritor brasileño Guillermo Filgueiras "La zorra y las uvas" en 3 actos. El día 22, "Las manos de Euri", de la autora portuguesa Enriqueta Guaitar. En especial al actor femenino, este recital de teatro independiente, que se realiza ahora desconocido por el público de esta ciudad, de su arte. Noche 22, "Las manos de Euri" (Tragicomedia de un hombre de hoy) dos actos del autor brasileño Pedro Bloch, en la versión castellana de Federico Soldevilla. "Las manos de Euri" que ha sido representada por Enrique Guaitar, casi dos mil veces en diversos escenarios de América y Europa. Entre otros ha querido despedirse del público de Rosario antes de partir hacia el norte de América, el posteriormente a España, con esta representación. El gran actor hispanoamericano, con sus distinciones, el Premio Nacional de Interpretación Dramática de España (1954) Medalla de Oro extraordinaria del Circolo de Bellas Artes de Rosario y en 1956 fue elegido el mejor actor del año por la Asociación de Cronistas Teatrales de Rosario. El domingo por la noche Enrique Guaitar se despidió definitivamente del público de Rosario en la función de las 22 horas.

RAZAR. — Córdoba 1130, T. E. 25538. Clima ideal, Semana del cine inglés. Todos los días un espectáculo. Hoy, El ordinario español, Dirk Borgardt. Cont. 14 hrs. 8.00 (Imp. 1.50) 14, 15.55, 17.55, 19.50 (Imp. 2.50). Mañana, Variaciones, 14.15, 16.15, 18.15, 20.20. El Jardín español, vistazo a color con Dirk Borgardt, Maureen Swanson y John Whiteley. Basado en la famosa novela de A. J. Cronin. El drama de amor que conmovió a un pueblo. Mañana Jacqueline, John Gregson, sábado Sangra en el asfalto Anthony Ste. El domingo Doctor, Dirk Borgardt y Brigitte Bardot.

GRAN REX. — San Martín 1123, T. E. 23805, 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

BROADWAY. — San Lorenzo 1239, T. E. 27249. Hoy, en cinemascopio: Todo sea para bien, con Francisco Petrone y Susana Canales. Cont. 16 hrs. \$ 5.90 imp. \$ 1.50. 17, 19, 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

MONUMENTAL. — San Martín 99, T. E. 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

OLIMPO. — Corrientes 1243, T. E. 85507. Hoy jueves 21 de octubre. Sensacional debut del conjunto "Teatro Popular", presentando la extraordinaria obra del escritor brasileño Guillermo Filgueiras "La zorra y las uvas" en 3 actos. El día 22, "Las manos de Euri", de la autora portuguesa Enriqueta Guaitar. En especial al actor femenino, este recital de teatro independiente, que se realiza ahora desconocido por el público de esta ciudad, de su arte. Noche 22, "Las manos de Euri" (Tragicomedia de un hombre de hoy) dos actos del autor brasileño Pedro Bloch, en la versión castellana de Federico Soldevilla. "Las manos de Euri" que ha sido representada por Enrique Guaitar, casi dos mil veces en diversos escenarios de América y Europa. Entre otros ha querido despedirse del público de Rosario antes de partir hacia el norte de América, el posteriormente a España, con esta representación. El gran actor hispanoamericano, con sus distinciones, el Premio Nacional de Interpretación Dramática de España (1954) Medalla de Oro extraordinaria del Circolo de Bellas Artes de Rosario y en 1956 fue elegido el mejor actor del año por la Asociación de Cronistas Teatrales de Rosario. El domingo por la noche Enrique Guaitar se despidió definitivamente del público de Rosario en la función de las 22 horas.

RAZAR. — Córdoba 1130, T. E. 25538. Clima ideal, Semana del cine inglés. Todos los días un espectáculo. Hoy, El ordinario español, Dirk Borgardt. Cont. 14 hrs. 8.00 (Imp. 1.50) 14, 15.55, 17.55, 19.50 (Imp. 2.50). Mañana, Variaciones, 14.15, 16.15, 18.15, 20.20. El Jardín español, vistazo a color con Dirk Borgardt, Maureen Swanson y John Whiteley. Basado en la famosa novela de A. J. Cronin. El drama de amor que conmovió a un pueblo. Mañana Jacqueline, John Gregson, sábado Sangra en el asfalto Anthony Ste. El domingo Doctor, Dirk Borgardt y Brigitte Bardot.

GRAN REX. — San Martín 1123, T. E. 23805, 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

BROADWAY. — San Lorenzo 1239, T. E. 27249. Hoy, en cinemascopio: Todo sea para bien, con Francisco Petrone y Susana Canales. Cont. 16 hrs. \$ 5.90 imp. \$ 1.50. 17, 19, 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

MONUMENTAL. — San Martín 99, T. E. 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

OLIMPO. — Corrientes 1243, T. E. 85507. Hoy jueves 21 de octubre. Sensacional debut del conjunto "Teatro Popular", presentando la extraordinaria obra del escritor brasileño Guillermo Filgueiras "La zorra y las uvas" en 3 actos. El día 22, "Las manos de Euri", de la autora portuguesa Enriqueta Guaitar. En especial al actor femenino, este recital de teatro independiente, que se realiza ahora desconocido por el público de esta ciudad, de su arte. Noche 22, "Las manos de Euri" (Tragicomedia de un hombre de hoy) dos actos del autor brasileño Pedro Bloch, en la versión castellana de Federico Soldevilla. "Las manos de Euri" que ha sido representada por Enrique Guaitar, casi dos mil veces en diversos escenarios de América y Europa. Entre otros ha querido despedirse del público de Rosario antes de partir hacia el norte de América, el posteriormente a España, con esta representación. El gran actor hispanoamericano, con sus distinciones, el Premio Nacional de Interpretación Dramática de España (1954) Medalla de Oro extraordinaria del Circolo de Bellas Artes de Rosario y en 1956 fue elegido el mejor actor del año por la Asociación de Cronistas Teatrales de Rosario. El domingo por la noche Enrique Guaitar se despidió definitivamente del público de Rosario en la función de las 22 horas.

RAZAR. — Córdoba 1130, T. E. 25538. Clima ideal, Semana del cine inglés. Todos los días un espectáculo. Hoy, El ordinario español, Dirk Borgardt. Cont. 14 hrs. 8.00 (Imp. 1.50) 14, 15.55, 17.55, 19.50 (Imp. 2.50). Mañana, Variaciones, 14.15, 16.15, 18.15, 20.20. El Jardín español, vistazo a color con Dirk Borgardt, Maureen Swanson y John Whiteley. Basado en la famosa novela de A. J. Cronin. El drama de amor que conmovió a un pueblo. Mañana Jacqueline, John Gregson, sábado Sangra en el asfalto Anthony Ste. El domingo Doctor, Dirk Borgardt y Brigitte Bardot.

GRAN REX. — San Martín 1123, T. E. 23805, 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

BROADWAY. — San Lorenzo 1239, T. E. 27249. Hoy, en cinemascopio: Todo sea para bien, con Francisco Petrone y Susana Canales. Cont. 16 hrs. \$ 5.90 imp. \$ 1.50. 17, 19, 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

MONUMENTAL. — San Martín 99, T. E. 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

OLIMPO. — Corrientes 1243, T. E. 85507. Hoy jueves 21 de octubre. Sensacional debut del conjunto "Teatro Popular", presentando la extraordinaria obra del escritor brasileño Guillermo Filgueiras "La zorra y las uvas" en 3 actos. El día 22, "Las manos de Euri", de la autora portuguesa Enriqueta Guaitar. En especial al actor femenino, este recital de teatro independiente, que se realiza ahora desconocido por el público de esta ciudad, de su arte. Noche 22, "Las manos de Euri" (Tragicomedia de un hombre de hoy) dos actos del autor brasileño Pedro Bloch, en la versión castellana de Federico Soldevilla. "Las manos de Euri" que ha sido representada por Enrique Guaitar, casi dos mil veces en diversos escenarios de América y Europa. Entre otros ha querido despedirse del público de Rosario antes de partir hacia el norte de América, el posteriormente a España, con esta representación. El gran actor hispanoamericano, con sus distinciones, el Premio Nacional de Interpretación Dramática de España (1954) Medalla de Oro extraordinaria del Circolo de Bellas Artes de Rosario y en 1956 fue elegido el mejor actor del año por la Asociación de Cronistas Teatrales de Rosario. El domingo por la noche Enrique Guaitar se despidió definitivamente del público de Rosario en la función de las 22 horas.

RAZAR. — Córdoba 1130, T. E. 25538. Clima ideal, Semana del cine inglés. Todos los días un espectáculo. Hoy, El ordinario español, Dirk Borgardt. Cont. 14 hrs. 8.00 (Imp. 1.50) 14, 15.55, 17.55, 19.50 (Imp. 2.50). Mañana, Variaciones, 14.15, 16.15, 18.15, 20.20. El Jardín español, vistazo a color con Dirk Borgardt, Maureen Swanson y John Whiteley. Basado en la famosa novela de A. J. Cronin. El drama de amor que conmovió a un pueblo. Mañana Jacqueline, John Gregson, sábado Sangra en el asfalto Anthony Ste. El domingo Doctor, Dirk Borgardt y Brigitte Bardot.

GRAN REX. — San Martín 1123, T. E. 23805, 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

BROADWAY. — San Lorenzo 1239, T. E. 27249. Hoy, en cinemascopio: Todo sea para bien, con Francisco Petrone y Susana Canales. Cont. 16 hrs. \$ 5.90 imp. \$ 1.50. 17, 19, 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

MONUMENTAL. — San Martín 99, T. E. 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

OLIMPO. — Corrientes 1243, T. E. 85507. Hoy jueves 21 de octubre. Sensacional debut del conjunto "Teatro Popular", presentando la extraordinaria obra del escritor brasileño Guillermo Filgueiras "La zorra y las uvas" en 3 actos. El día 22, "Las manos de Euri", de la autora portuguesa Enriqueta Guaitar. En especial al actor femenino, este recital de teatro independiente, que se realiza ahora desconocido por el público de esta ciudad, de su arte. Noche 22, "Las manos de Euri" (Tragicomedia de un hombre de hoy) dos actos del autor brasileño Pedro Bloch, en la versión castellana de Federico Soldevilla. "Las manos de Euri" que ha sido representada por Enrique Guaitar, casi dos mil veces en diversos escenarios de América y Europa. Entre otros ha querido despedirse del público de Rosario antes de partir hacia el norte de América, el posteriormente a España, con esta representación. El gran actor hispanoamericano, con sus distinciones, el Premio Nacional de Interpretación Dramática de España (1954) Medalla de Oro extraordinaria del Circolo de Bellas Artes de Rosario y en 1956 fue elegido el mejor actor del año por la Asociación de Cronistas Teatrales de Rosario. El domingo por la noche Enrique Guaitar se despidió definitivamente del público de Rosario en la función de las 22 horas.

RAZAR. — Córdoba 1130, T. E. 25538. Clima ideal, Semana del cine inglés. Todos los días un espectáculo. Hoy, El ordinario español, Dirk Borgardt. Cont. 14 hrs. 8.00 (Imp. 1.50) 14, 15.55, 17.55, 19.50 (Imp. 2.50). Mañana, Variaciones, 14.15, 16.15, 18.15, 20.20. El Jardín español, vistazo a color con Dirk Borgardt, Maureen Swanson y John Whiteley. Basado en la famosa novela de A. J. Cronin. El drama de amor que conmovió a un pueblo. Mañana Jacqueline, John Gregson, sábado Sangra en el asfalto Anthony Ste. El domingo Doctor, Dirk Borgardt y Brigitte Bardot.

GRAN REX. — San Martín 1123, T. E. 23805, 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

BROADWAY. — San Lorenzo 1239, T. E. 27249. Hoy, en cinemascopio: Todo sea para bien, con Francisco Petrone y Susana Canales. Cont. 16 hrs. \$ 5.90 imp. \$ 1.50. 17, 19, 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales. Mañana, Diana, sábado, transcurso de la vida, con Francisco Petrone.

MONUMENTAL. — San Martín 99, T. E. 23820. Hoy, extraordinario film de aventuras, con William Holden y Jean Arthur; 16, 19, 20 y 21 hrs. Noticias, (cinemascope), Todo sea para bien, la película de la apariencia jugando una trampa, con Francisco Petrone, Norma y Susana Canales

La Conquista del Espacio El Viaje a Marte

Los hombres que se preparen para el primer gran viaje a Marte, deberán procurrar no dejar asuntos pendientes; hasta que retornen a la Tierra pasarán más de dos años y medio. Las dificultades del larguísimo salto interplanetario son realmente formidables. El trayecto, siguiendo un arco de 355 millones de millas, se cumplirá en unos ocho meses, aún utilizando astronaves a retropropulsión capaces de desarrollar en el espacio velocidades de varios miles de millas por hora. Durante más de un año los exploradores deberán vivir —como mejor puedan—, sobre el rojo planeta, en espera de que éste se encuentre nuevamente en la posición más favorable, con respecto a la Tierra, para permitir el retorno. Y otros ocho meses deberán transcurrir antes que los miembros de la expedición pongan de nuevo los pies en la bienamada Tierra. Durante todo este tiempo estarán expuestos a infinidad de peligros, muchos de los cuales son imposibles de prever con los actuales conocimientos.

¿Llegaremos a Marte?

Con todo esto, ¿podrá el hombre llegar alguna vez a Marte? Estamos seguros de que sí podrá; pero no hay duda de que antes que esté en condiciones para hacerlo, deberá correr un siglo, tal vez más. Hasta entonces, astrónomos, físicos, peritos, ingenieros, habrán aprendido mucho sobre las dificultades físicas y dinámicas a superar en un vuelo interplanetario y los riesgos presuntivos de la vida en otros mundos.

Algunos de estos conocimientos podrán adquirirse en el curso de los próximos veinticinco años, con la creación de una estación espacial giratoria en torno a la Tierra, o sea, lo que se ha comenzado a llamar "estación artificial". Desde allí la observación telescópica no será afectada en absoluto por la atmósfera terrestre. Más adelante el acceso y exploración de la Luna ofrecerá un enorme, inapreciable, caudal de experiencia.

Aun en nuestros días la ciencia puede señalar hasta los menores detalles los requisitos técnicos de una expedición a Marte. Nuestro conocimiento de las leyes que gobiernan el sistema solar es tan preciso que los astrónomos pueden predecir un eclipse solar hasta con fracciones de segundo; de modo que es posible, determinar con rigurosa exactitud el momento en que una nave espacial debe partir desde la Tierra, la velocidad que debe desarrollar, la trayectoria que interceptará la órbita de

su objetivo y el instante mismo del encuentro. Como resultado de estos cálculos, sabemos que existen ya carburantes químicos adecuados para semejante empresa, los cuales, por otra parte, serán ampliamente superados en el futuro. Asimismo, se estudian ya los métodos de despegue, maniobra y aterrizaje.

En los próximos diez años, además de descubrirse o perfeccionarse nuevos propulsores, la ciencia y la técnica modificarán posiblemente algunos conceptos hoy válidos y aceptados, tales como los que fundamentan estas notas. Empero, es posible ya discutir los problemas de un vuelo a Marte sobre la base de nuestros actuales conocimientos.

El hombre, punto débil

Suponemos, por ejemplo, que tal expedición podría ser realizada por un grupo de setenta hombres, entre sabios e investigadores y tripulantes. Para ello será necesario disponer una flota de diez astronaves de notable proporciones, cada una de ellas capaz de transportar más de cuatro mil toneladas de material. Esto se debe no sólo a que hay más seguridad en el mayor número, sino también por la cantidad de carburante, equipo científico, oxígeno, alimentos, implementos necesarios para un viaje de cerca de 21 meses lejos de la Tierra.

Todas las necesidades materia-

EL SANTO



EL CONDE DE CRISTAMONTE. BUSCA INVENTIONES EN ALBANDIA.

les de una empresa semejante pueden ser científicamente previstas. En cambio, la ciencia no puede con igual certeza prever cuáles serán las reacciones del cuerpo humano. En cierto modo, el hombre es el verdadero "factor desconocido", el punto débil de todo el proyecto, el detalle que posterga la empresa para un futuro remoto. Los setenta exploradores de nuestro relato deberán superar peligros y fatigas hasta entonces nunca afrontados por el hombre. Muchas dificultades deberán ser allanadas, y al menos previstas, antes de iniciar el fascinante viaje.

LOS PELIGROSOS METEOROS

Los meteoros son, por su parte, un problema de primera línea. Se trata, ciertamente, de miles en su acepción científica; partículas de materia cósmica errantes en el espacio. Generalmente se acostumbra llamar meteorito a un bloque considerable de materia, que a veces vemos caer vertiginosamente en el cielo nocturno, marcando con una estela luminosa su contacto con la atmósfera, para luego —veniendo de la atracción terrestre gracias a su enorme velocidad—, perderse nuevamente en el espacio. Pero éstos son sólo una parte reducidísima de los meteoros; la inmensa mayoría son pequeñísimos. Los primeros representan, desde luego, un peligro positivo mortal en caso de colisión; pero esto resulta, en relación, poco probable. En cambio, puntúan en el espacio muchos billones de pequeños proyectiles, casi todos no más grandes que un grano de arena, disparados a velocidades superiores a las 150 mil millas por hora.

Para vuelos espaciales comparativamente breves, las astronaves podrían ser protegidas recubriendo las partes vitales —depósitos de combustible, motores, cabinas—, con alguna aleación metálica u otro material superresistente. Los meteoros más pequeños estallarían contra esta co-

rraza sin dañar a los ocupantes ni al resto del equipo.

Por fortuna, los meteoros de estas dimensiones son muy raros, aún en las cercanías de Marte, donde, sin embargo, hay más probabilidades de hallarlos que en la proximidad de la Tierra. Más frecuentes son, en cambio, los corpúsculos del diámetro de una moneda pequeña. Uno de estos atravesaría con toda facilidad el revestimiento de una nave sideral; si encontrase en su ruta algún objeto lo bastante duro como para detener la nave de parte a parte, con los graves daños inevitables, y con el obvio peligro para las vidas de los viajeros.

(CONTINUARA EL PROXIMO JUEVES)

SUPERMAN



¡NO PUEDO AVERIGUAR POR QUÉ ME PERSIGUEN... ME ESCAPARÉ POR ESTE ELEVADOR...
¡DESAPARECÍ! ¡PERO HAY UN SITIO A DONDE EL TIENE QUE IR POR LA MAÑANA!
¡YA NO ME RECONOCERÁN AHORA... ASE- GURARE AQUEL LETRERO ELECTRICO!

LES DIE CHARTERIS



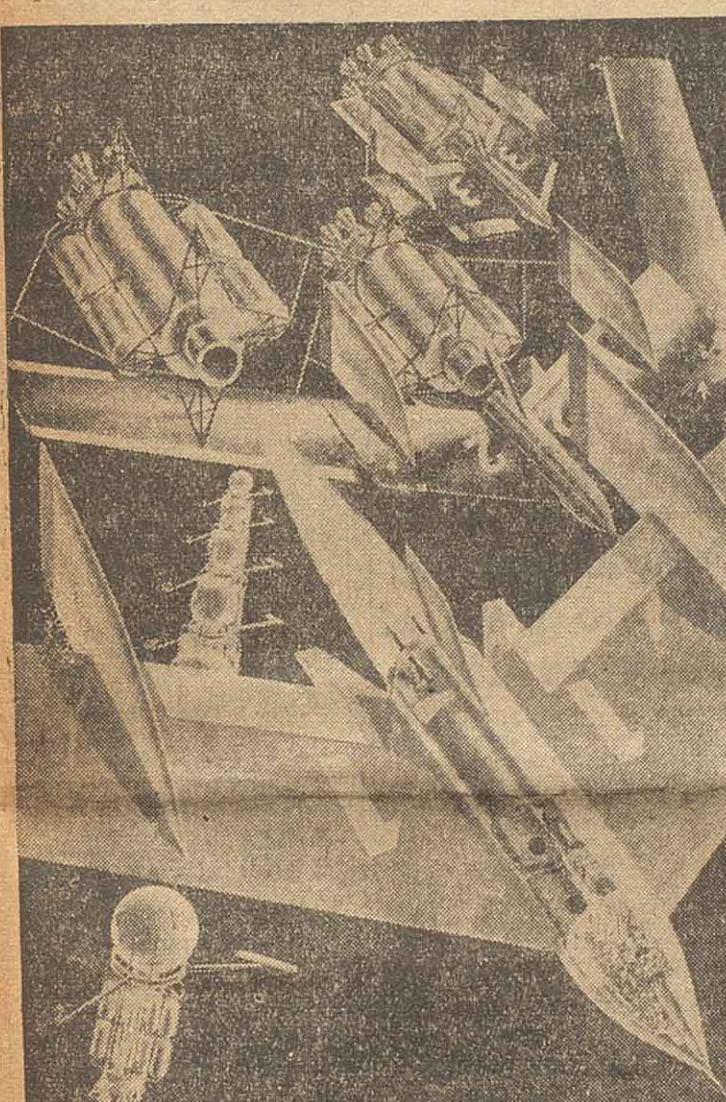
¿Y LA JOVEN? SU SECRETARIA. UNA NORTE-AMERICANA. TAL VEZ SEA UN PARECIDO ACCIDENTAL... TAL VEZ...

la expedición esté pronta —ciertamente después del año dos mil— en el campo de la medicina se haya descubierto algún medio que capacite a los hombres para soportar las radiaciones cósmicas por largo tiempo. De cualquier manera, antes de que se intente la expedición, mucho puede esperarse de la abundante y valiosa información que se logrará por medio de los exploraciones previas, a cargo de cobetes teledirigidos provistos de instrumental y transmisores.

Un proyecto peregrino en apariencia, pero en realidad sensato

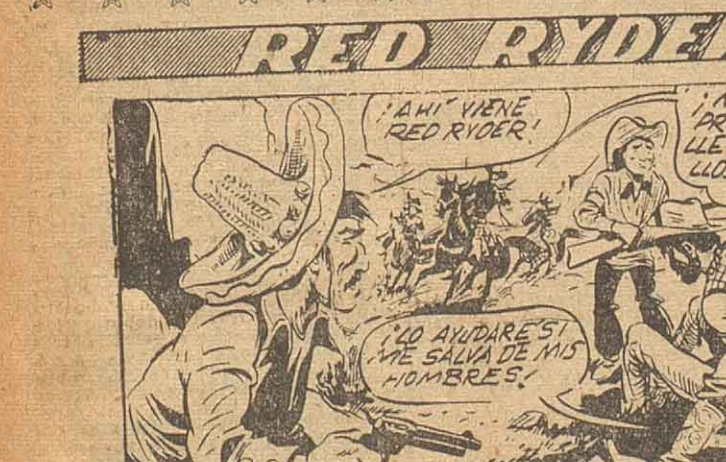
sería el de circular las cabinas con depósitos de carburante; esto protegería el equipo je con tres o cuatro pies de espesor. Líquido, sin recargar el peso total.

También puede ocurrir que



Esta ilustración muestra la preparación de las astronaves de descenso. Al acercarse a Marte, la escuadrilla sideral se detendrá a unas 600 millas de la superficie del planeta, estabilizándose en una órbita; desde allí se desatarán las unidades de aterrizaje, únicas que se posarán en la costa del planeta. Para ello se las equipará con partes complementarias; una especie de fuselaje con alas oblicuas, montado en la parte delantera del aparato. Los tripulantes realizarán esta tarea moviéndose en el espacio abierto, cubiertos con sus escafandros y reguladores de aire. El corte de la proa en primer plano, muestra parte del equipaje y los tractores especiales a utilizar en la exploración del planeta.

RED RYDER



¡AHÍ VIENE RED RYDER!
¡NO ANDARÉ! ¡ME SALVA DE MIS HOMBRES!
¡NUESTRO PROBLEMA SERÁ LLEVAR 90 CILINDROS Y 200 LBS. DE NEEDS!
¡NO CONVIENE EN ELLOS!
¡SI YO... PERO NECESITAMOS SU AYUDA!
¡SON PARECIDOS!
¡SON PARECIDOS!

PANCHO TRONERA



¡BONG!
¡BONG!
¡ESTOY ESTOY BIEN, REPITO!
¡SEGURO, MOTIN NUNCA HA PELEADO 15 "ROUNDS"!
¡AHORA QUIERO QUE TÚ... BIZ-BIZ!
¡BONG!
¡YA LO TIENES AGOTADO, VINCE... AHORA RA A EL!

MARK TRAIL

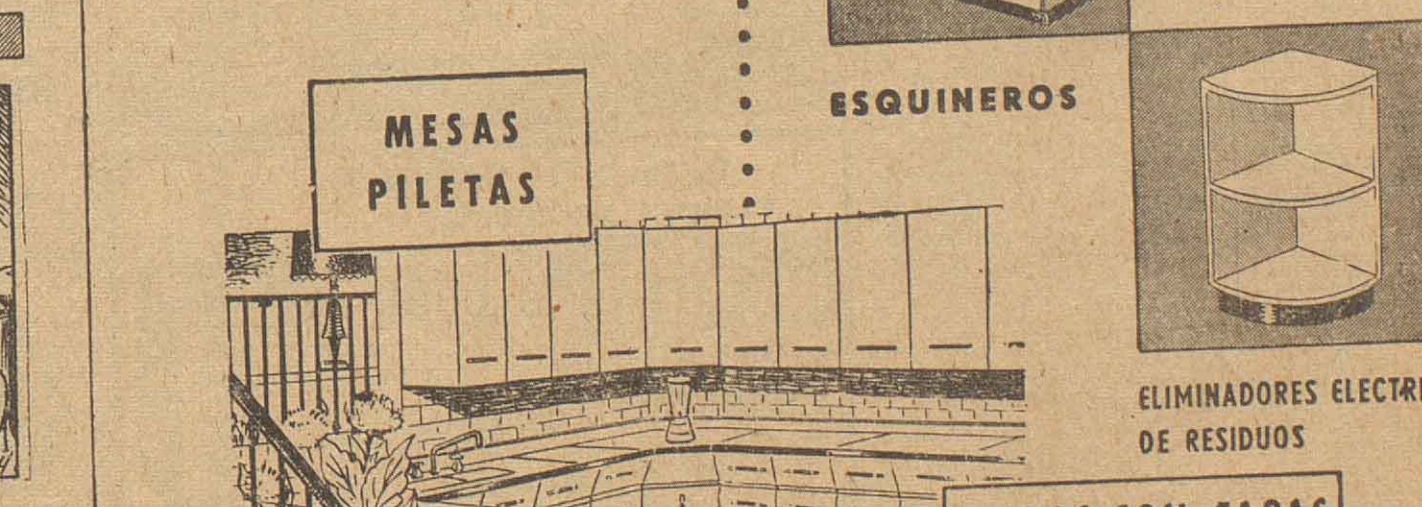
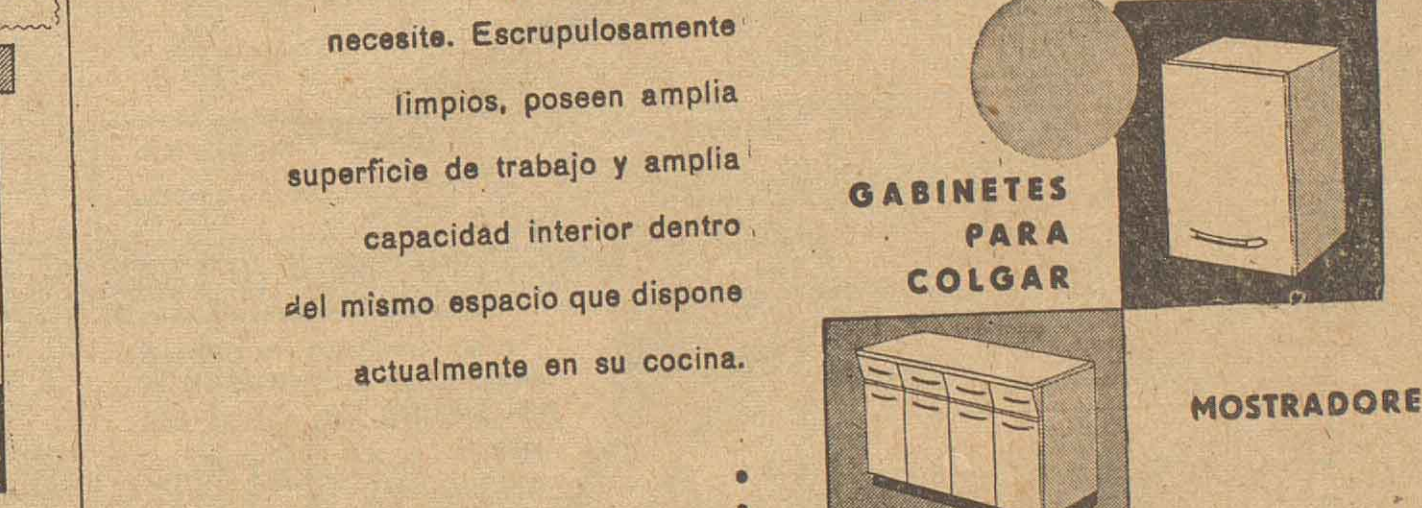


¡LOS PUENOS DE LA FLORESTA PERDIDA ASEGURAN QUE EL ALUD OCURRIÓ EN LA MONTAÑA DEL OSO FILE, PROVOCADO POR EL HOMBRE!
¡AHORA VAMOS AL SER BRYSON!
¡CREO QUE ESTE ES UN CASO DONDE DOS HOMBRES SE OPONEN AL PROGRESO DE NUESTRA COMUNIDAD!
¡TENDRÉ QUE SER MEJOR QUE LAME AL MEDICO!

MAICA
AL MEJOR PRECIO DE PLAZA...
UNA BANDA DE ONDA LARGA.
6 BANDAS ENSANCHADAS DE ONDA CORTA.
CAMBIO DE BANDA CON BOTONERAS.
MATERIALES 90% IMPORTADOS.
DIMENSIONES MINIMAS.
CONDENSADORES CERAMICOS DE T.V.
EN TRES HORAS SE LO COLOCAN EN EL COCHE.
NO CAPTA LOS RUIDOS INTERFERENTES DEL COCHE.
ADAPTABLE A CUALQUIER TIPO DE CAMIÓN JEEP etc.
JUEGO DE BOBINAS DE LA MEJOR PROCEDENCIA EUROPEA.
Garantía total: 1 año.
Alcance mundial.
MAICA
PTE ROCA 1686. TEL 27553 - ROSARIO

Cuántas horas pasa usted en la cocina

Haga esas horas más gratas, haga de su trabajo un placer, con muebles metálicos adaptables a lo que Ud. necesite. Escrupulosamente limpios, poseen amplia superficie de trabajo y amplia capacidad interior dentro del mismo espacio que dispone actualmente en su cocina.



MESAS PILETAS
ESQUINEROS
ELIMINADORES ELECTRICOS DE RESIDUOS
MESAS CON TAPAS DE FORMICA
MUEBLES METALICOS MODULARES FUNCIONALES INTEGRALES
ALBANESI
SAN MARTIN 3601 - T. E. 81000 - ROSARIO
A. DEL VALLE 3978 - T. E. 30708 - S. F.
ESPECIALISTAS EN ESPECIALIDADES PARA LA CONSTRUCCION

Rige Nuevo Horario Para las Jornadas de 1a. División

No Autorizan en la AFA Partidos en Días Hábiles

3 TEMAS PARA UNA NOTA

Resulta lógico suponer que medidas como las que acaba de adoptar Newell's Old Boys...

BUENOS AIRES, 31 (Especial). — Una vez más los clubes "chicos" se han impuesto en el seno de la Asociación del Fútbol Argentino...

Comenzarán más tarde Tal como se esperaba, el consejo directivo de la AFA...

Podrán jugar En el consultorio de la AFA fueron revisados ayer los players...

Presentarán informe Para el jueves de la semana próxima se fijó la realización de la reunión pública...

Asesurán que vendrá Con respecto al anuncio de la visita del famoso equipo ruso...

Exigencia de Lombardo El jugador Francisco Lombardo, que retornó con notable suceso...

SU TORNEO ANIVERSARIO HARA GIMNASIA Y ESCRIMA El próximo sábado, en la pedana del club Gimnasia y Esgrima...

Volvió a fracturarse una Pierna del jugador Alonso BUENOS AIRES, 31 (Telépress).

Muy mala suerte persigue desde un tiempo al jugador Juan de Dios...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

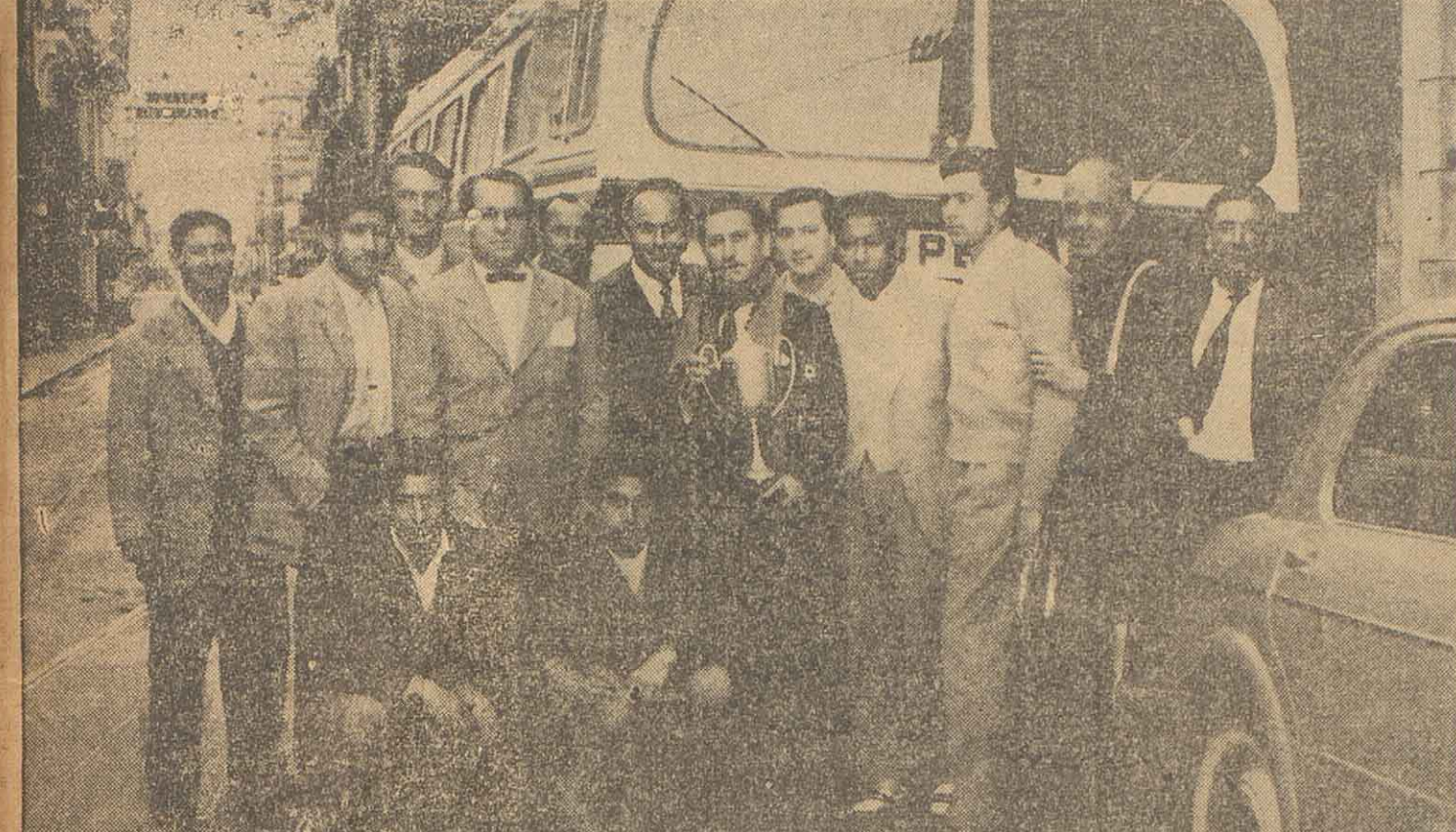
El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...

El jugador Alonso volvió a fracturarse una pierna en un partido jugado en Colombia...



Regresan Invictos los Jugadores Rojinegros

El Domingo se Vendieron 41.842 Entradas Genererías BUENOS AIRES, 31 (E). — En el partido disputado el domingo anterior en cancha de Independiente en Avellaneda...

REGRESAN INVICTOS La visita de este equipo, cuando nos apostábamos a que la tarea del día, tiempos sorprendidos por la grata visita de algunos de los jugadores que llevó Newell's Old Boys...

Este último, con un breve descanso, podrá reponerse y alista a los jugadores que en cancha de San Juan y Mendoza han defendido con tanto éxito los prestigiosos de Newell's Old Boys...

Universitario y América en Gran Partido La inestabilidad del tiempo provocó que las autoridades de la Asociación Rosarina de Fútbol...

El encuentro de mayor importancia es el que cumplirán Independiente y Boca Juniors...

Debido a la lluvia caída durante la noche de ayer las autoridades del Club Centro N. Alem...

El sábado combatirá ZENICH CON PERALTA Debido a la lluvia caída durante la noche de ayer las autoridades del Club Centro N. Alem...

INTEGRO ARGENTINO SU TEAM PARA EL SABADO Las autoridades del Club Atlético de Rosario...

La Regional Hará Seguir su Certamen Con los auspicios de la Asociación Rosarina Regional de Fútbol...

El Rosarino Miranda Consiguió una Concluyente Victoria Sobre Lobos BUENOS AIRES, 31 (Especial).

BUENOS AIRES, 31 (Especial). — El pugilista rosarino Pedro Miranda consiguió anoche una concluyente y consagratoria victoria sobre el campeón chileno...

BUENOS AIRES, 31 (Especial). — El pugilista rosarino Pedro Miranda consiguió anoche una concluyente y consagratoria victoria sobre el campeón chileno...

BUENOS AIRES, 31 (Especial). — El pugilista rosarino Pedro Miranda consiguió anoche una concluyente y consagratoria victoria sobre el campeón chileno...

BUENOS AIRES, 31 (Especial). — El pugilista rosarino Pedro Miranda consiguió anoche una concluyente y consagratoria victoria sobre el campeón chileno...

Esta es una parte de los hombres que en cancha de San Juan y Mendoza han defendido con tanto éxito los prestigiosos de Newell's Old Boys...

Este último, con un breve descanso, podrá reponerse y alista a los jugadores que en cancha de San Juan y Mendoza han defendido con tanto éxito los prestigiosos de Newell's Old Boys...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Un grupo de jugadores y oficiales del Club Atlético de Rosario...

Primer Match Decisivo del Torneo Local

Empeñado el primer puesto en el campeonato superior de la Asociación Rosarina de Fútbol...

El primer encuentro se realizará mañana, en horas de la tarde...

En 4ª división, lo harán el domingo por la mañana: Tiro Federal y Provincial...

En 5ª división, lo harán el domingo por la mañana: Tiro Federal y Provincial...

En 6ª división, lo harán el domingo por la mañana: Tiro Federal y Provincial...

En 7ª división, lo harán el domingo por la mañana: Tiro Federal y Provincial...

En 8ª división, lo harán el domingo por la mañana: Tiro Federal y Provincial...

En 9ª división, lo harán el domingo por la mañana: Tiro Federal y Provincial...

Gran Noticia...!

YA ESTA EN ROSARIO LA MAS PERFECTA MOTO DE BAJA CILINDRADA

PARA ENTREGA INMEDIATA!!

ZANELLA CECCATO

MOTOR: 100 cc., 2 tiempos, 3 velocidades, con preselector a pedal

EMBRAGUE: a discos múltiples

SUSPENSION: telescópica hidráulica. Horquilla oscilante y amortiguadores hidráulicos

VELOCIDAD: 80 kilómetros por hora

MIL METODOS PARA AMPLIOS Y COMODOS PLANES DE FINANCIACION + CONSULTENOS

PRECIO TOTAL \$ 19.500

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN LA PROVINCIA DE SANTA FE

RIVISECCHI AUTOMOTORES

AVDA. PELLEGRINI 1424 T. E. 66659

Suc. N° 1.9 de JULIO esq. TUCUMAN SANTA FE

ma-citi Publicidad

Nueva Empresa!



COOPERATIVA DE OBREROS GRAFICOS

TOA

U
Pa
leg
- Fir
regi
puac
Cach
- De
Barat
- Eli
dicap
furni
- Bea
Sixto
Tifon
- Tan

TO
A

Para
con

BAL

El se
en lo C
Nomina
los her
Carlos d
por qui
rezcan
cer val
octubr
Castell

El se
de la G
llama a
o legatar
PEZ o A
COECHE
que com
a hacer
no, octu
Carcedo,

El se
tancia de
de Rosari
acredore
PASCUAL
días, para
te Tribu
rechoes, R
Marcial V

El seño
de la Seg
ario, llam
doras o lei
CAPOULA
días, para
Tribunal
chos. - R
1957, Carlo

El señor
tancia en
la Séptima
llama a lo
o legatario
BERTOLINI
ra que con
Tribunal
chos, Ros
Juan Carlos

El señor
de la 7ª N
llama a lo
o legatario
JUAN PHE
JUAN ENRI
quince días,
a este Tribu
terchoes, Ros
1957, Juan

El señor J
minación en
de Rosario,
Muro, Ham
los heredero
aptes de do
ARGENTIO
que hagan
Rosario, octu
sial H. Videll

ALFREI
Por disposi
a 19 instan
sancia de la
de Rosario,
Winch, el Sec
sica saber Q
CTOR MAX
ro ejecutivo
el martillero
UEGLIO, pre
blica subast
ovembra del
ocedentes el
a 17 horas,
esta ciudad
los número
venta y uno
y al mejor
en embarga
Aguina para
Martini, n
ciencia, n
este lanque